

# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

## N10 GPS 3in1

EN – USER MANUAL

DE – BENUTZERHANDBUCH

CS – NÁVOD

SK – NÁVOD

PL – INSTRUKCJA OBŁUGI

HU – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

SL – NAVODILA ZA UPORABO

HR – KORISNIČKI PRIRUČNIK



# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

## N10 GPS 3in1



---

EN – USER MANUAL

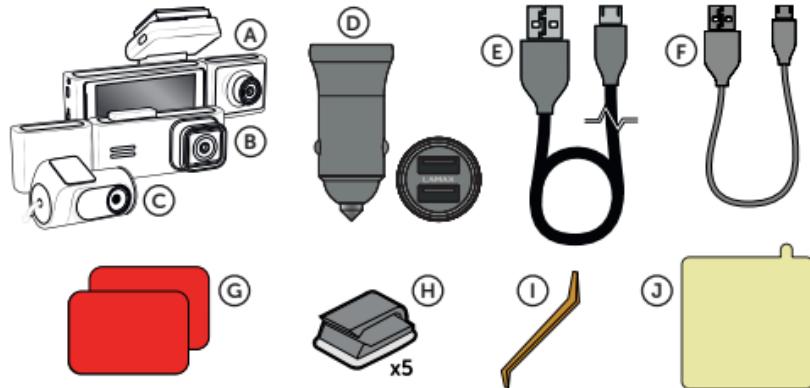
---

## CONTENTS

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1. BOX CONTENTS .....               | 1 |
| 2. GETTING TO KNOW THE CAMERA.....  | 2 |
| 3. INSTALLATION/FIRST POWER ON..... | 3 |
| 4. PLACEMENT ON WINDSCREEN.....     | 4 |
| 5. BASIC FUNCTIONS .....            | 5 |
| 6. WIFI APPLICATION .....           | 5 |
| 7. SETTINGS OVERVIEW .....          | 7 |
| 8. SPECIFICATIONS .....             | 8 |
| 9. FIRMWARE UPDATE.....             | 9 |

---

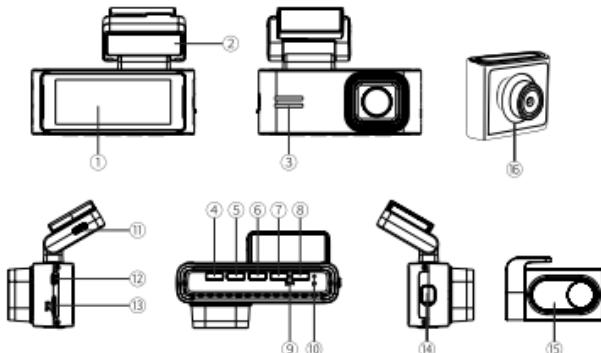
### 1. BOX CONTENTS



- (A) Interior camera
- (B) LAMAX N10 GPS 3in1 dashcam
- (C) Rear camera
- (D) Power adapter with two USB-A ports
- (E) 3.5m power cable
- (F) 20cm USB-C data cable

- (G) Spare 3M adhesive sticker for mount
  - (H) Cable holder (5x)
  - (I) Trim tool (1x)
  - (J) Elektrostatic stickers for easier mount removal (2x)
- Not shown: SD card reader

## 2. GETTING TO KNOW THE CAMERA



1. Display
2. GPS holder
3. Speaker
4. On/off button
5. UP button
6. OK button
7. DOWN button
8. M/θ button
9. Microphone
10. Reset button
11. USB-C charging port
12. Memory card slot
13. Rear camera cable entry
14. Interior camera port
15. Rear camera
16. Interior camera

### Status LEDs

Green – on = camera is on but not recording.

Green – flashing = camera is on and recording.

Red = camera is off

## CONTROL

On/Off button

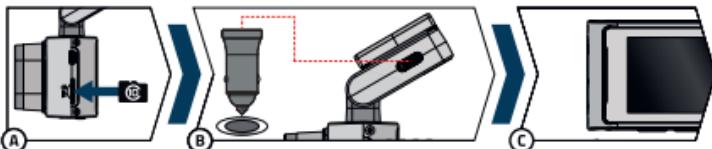
While the camera is off, press once to turn it on.

While the camera is on, long press to turn it off.

While the camera is on, short press to sleep/wake up the display.

|                    |   |
|--------------------|---|
| UP button          | Short press to change camera view mode.<br>Long press (for 2 seconds) to turn on/off the car camera.  |
| OK button          | Press once to start/stop recording.<br>Press once to play/pause recording in playback mode.<br>Press once to enter/confirm menu settings.   |
| DOWN button        | Press once to take a photo.<br>Long press (for 2 seconds) to turn on Wi-Fi (turn on the Wi-Fi signal from the dash cam).  |
| M/ $\Delta$ button | Press once to enter/exit the settings menu.<br>During interrupted recording, press to enter/exit the settings menu.<br>While recording, press to manually lock the footage against overwriting. |

### 3. INSTALLATION/FIRST POWER ON



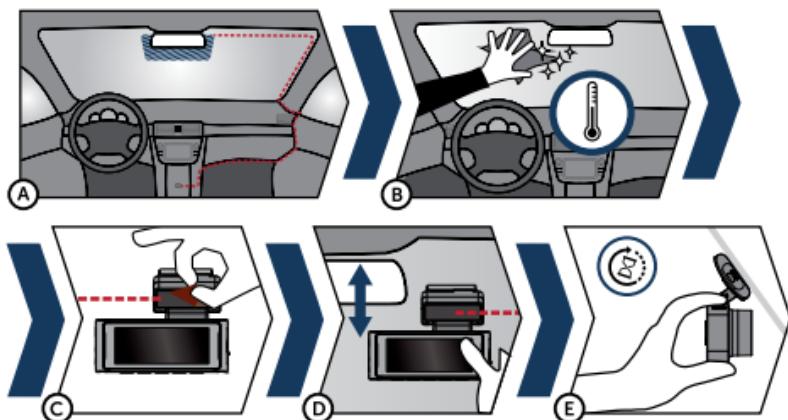
- (A) Insert the microSD card into the camera.  
 ➤ Use branded cards from renowned U3 class manufacturers with a capacity of up to 256 GB.  
 ➤ Only remove the card when the camera is turned off.  
 ➤ When using the card for the first time, format it directly in the camera and repeat the format at least once a month to ensure the proper functioning of the camera.  
 ➤ If you need to remove the memory card, gently push it with your finger towards the camera to release it from the slot and make it easier to remove.

**Warning:** Never remove the memory card from the camera by force. There is a risk of damage to the action camera and the memory card.

- (B) Plug the adapter into the car cigarette lighter and use the USB cable to connect it to the camera holder. The camera is designed to operate only when connected to power.

- › Instead of a battery, the camera contains a supercapacitor, which enables power supply and has a longer lifespan than a classic battery.
- Ⓐ When connected to power, the camera will automatically turn on and start recording.
  - › In some vehicles, it is first necessary to turn the key in the ignition.
- Ⓓ Before gluing the mount to the glass, perform basic camera settings.

#### 4. PLACEMENT ON WINDSCREEN



- Ⓐ The ideal place to attach the dashcam is the space between the windscreen and the rearview mirror so as not to obstruct the driver's view.
  - › Make sure that the cable does not interfere with the active security elements in the car (airbag).
- Ⓑ The mounting surface should be clean and dry.
  - › The ideal temperature for adhesion is 20°C – 40°C.
- Ⓒ Remove the protective film from the 3M adhesive pad on the camera mount.
- Ⓓ Before adhering to the glass, turn on the camera and make sure it provides the right viewpoint.
- Ⓔ Press the 3M pad firmly onto the glass and hold.
  - › Use electrostatic stickers for easier mount removal if desired.

## 5. BASIC FUNCTIONS

### Automatic on/off

- › Insert the adapter into the cigarette lighter socket.
- › After starting the car engine, the camera will automatically turn on and start recording. In some car models, the camera can turn on and start recording after the key is inserted into the ignition and turned to the on position.
- › When the engine is turned off, the video recording will automatically end and the camera will turn off.

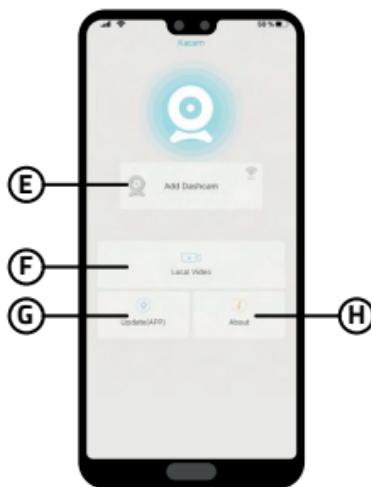
## 6. WIFI APPLICATION

- (A) Scan the QR code or go to the URL  
[lamax-electronics.com/n10/app](http://lamax-electronics.com/n10/app)
- (B) Install the app on your smartphone or tablet.
- (C) Turn on WiFi in the camera in the settings menu - the name of the dashcam and the WiFi password will appear on the display (default is 12345678).
- (D) On your phone / tablet, connect to the WiFi network with the name of the camera, launch the app and connect to the camera.



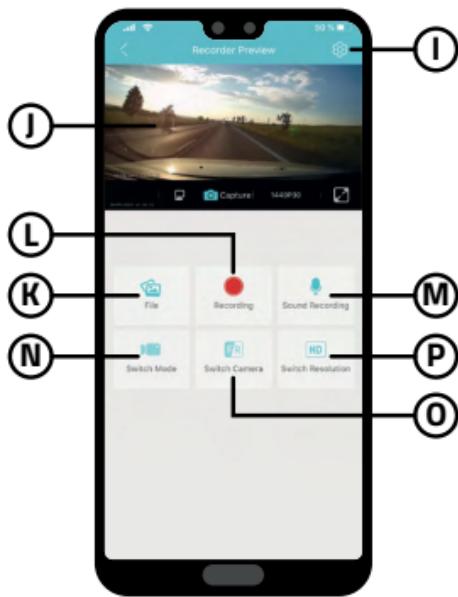
### Application controls— before connecting

- (E) Connect camera
- (F) Files dragged to your phone
- (G) Application updates
- (H) Application information



## **Application controls– after connecting**

- (I) Camera setting
- (J) Front/Rear camera view
- (K) Files in the camera
- (L) Start/Stop recording
- (M) Audio recording ON/OFF
- (N) Switch photo/video mode
- (O) Switch front/rear camera
- (P) Resolution setting



## **7. SETTINGS OVERVIEW**

|   |  |
|---|--|
| <b>Resolution</b>                           | Set the video resolution. Higher resolution = more detail and larger file.                                 |
| <b>Loop recording</b>                       | Set the length of individual loops. Longer loop = bigger file.   |
| <b>Display the image of the rear camera</b> | Default setting = off<br>When switched on, the rear camera image will be displayed on the dashcam display. |
| <b>Time-lapse recording</b>                 | Set the length of the time-lapse recording.  |
| <b>Microphone</b>                           | Turn the microphone on/off.  |
| <b>Frequency</b>                            | The frequency is set according to the country of use.  |
| <b>Gallery</b>                              | Playback of recordings.  |
| <b>Screen saver</b>                         | Screen saver settings.   |
| <b>G-sensor</b>                             | Setting the sensitivity of the G-sensor.   |
| <b>Wi-Fi</b>                                | Turn Wi-Fi on/off.   |
| <b>Watermark</b>                            | Turn on/off the watermark in the video.  |
| <b>Format</b>                               | Format the data on the memory card. Attention, including protected files!                                  |
| <b>GPS</b>                                  | Set the GPS data.  |
| <b>System Settings</b>                      | Button sound, volume, language, time zone, date and time, license plate, factory settings are set.         |
| <b>About the camera</b>                     | Camera information including FW version and Wi-Fi information will be displayed.                           |

## 8. SPECIFICATIONS

|   |  |               |
|---|--|---------------|
| <b>Video resolution (front camera)</b>                  | *3840x2160/25fps<br>2560x1440/30fps<br>1920x1080/30fps                                     | *interpolated |
| <b>Video resolution (front + interior camera)</b>       | 2560x1440/30fps + 1920x1080/30fps  |               |
| <b>Video resolution (front+ rear camera)</b>            | *3840x2160/25fps + 1920x1080/30fps   |               |
| <b>Video resolution (front + interior+ rear camera)</b> | 2560x1440/30fps + 1920x1080/30fps +<br>1920x1080/30fps                                     |               |
| <b>Angle of view (front / rear camera)</b>              | 150°/130°  |               |
| <b>Video format and compression</b>                     | MP4, compression H.264   |               |
| <b>Sound</b>  | Built-in microphone (option to mute)   |               |
| <b>Display</b>  | 3.18" IPS 376*960  |               |
| <b>GPS</b>  | Yes  |               |
| <b>G-sensor</b>   | Yes  |               |
| <b>Wi-Fi</b>  | 5 GHz  |               |
| <b>MicroSD card slot</b>                                | Up to 256 GB   |               |
| <b>Locking files against overwriting</b>                | Yes<br>Option to lock the file against overwriting by<br>pressing a button while recording |               |
| <b>Automatic start/stop function</b>                    | Yes<br>Automatic start after power supply<br>Automatic shutdown after power failure        |               |
| <b>Motion detection</b>                                 | Yes  |               |
| <b>Timelapse video</b>                                  | Yes  |               |
| <b>Language</b>   | Czech, English, German, Polish, Hungarian, Slovak  |               |
| <b>WDR</b>  | Yes  |               |

|  |  |
|--|--|
| <b>Other functions</b>                   | Auto launch, loop recording, motion detection, time lapse, G-sensor, time in video (on optional), GPS coordinates in video, speed in video (on optional), driver name in video (on optional), screen saver (black screen/speedometer), automatic summer/winter time, recording protection, audio recording with option to switch off, time zone selection, memory card formatting reminder |
| <b>Mobile app feature</b>                | Basic settings, start/stop recording, take photo, preview front/rear camera, play videos, download videos  |
| <b>Connectivity</b>                      | Wi-Fi 5 GHz<br>USB-C   |
| <b>Holder</b>                            | Magnetic   |
| <b>Attaching the holder to the glass</b> | 3M adhesive pad  |
| <b>Battery</b>                           | Supercapacitor   |
| <b>Charger – input</b>                   | 12 – 24 V  |
| <b>Charger – output</b>                  | 5 V / 2.4 A<br>5 V / 3 A   |
| <b>Power cord length</b>                 | 350 cm   |
| <b>Dimensions</b>                        | 144 x 45 x 38 mm   |
| <b>Weight</b>                            | 162 g  |
| <b>Operating temperature</b>             | -10 °C – +50 °C  |

## 9. FIRMWARE UPDATE



You can always find the current camera firmware in the „Download“ section of the product website: <https://www.lamax-electronics.com/n10>.

### UPDATE PROCEDURE

- 1) Remove the microSD card from the dash cam, insert it into the SD card reader and insert it into your computer, which you format in PC / Mac.
- 2) Download and open the .zip file where you will find the .bin file. Do not change

the file names.

- 3) Copy the files to the formatted microSD card.
- 4) Remove the reader from the computer and remove the microSD card from it. Put this in the off camera.
- 5) Press and hold the M button and plug in the camera. The update should start automatically after booting. „System Update“ will appear on the display.
- 6) Make sure the camera is powered on throughout the update.
- 7) Wait for the update to complete completely. This usually takes 1 to 3 minutes. When the update is complete, the camera will automatically turn on.
- 8) Then format the memory card on the computer.
- 9) You can view the current firmware version in the settings in the „About camera“ menu.

**Typographical errors reserved.**

# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

## N10 GPS 3in1



---

DE – BENUTZERHANDBUCH

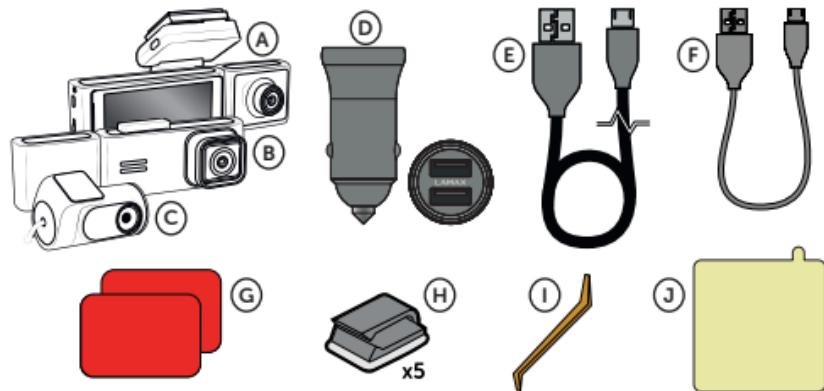
---

## INHALT

|  |    |
|--|----|
| 1. PACKUNGSHALT .....                          | 1  |
| 2. LERNEN SIE DIE KAMERA .....                 | 2  |
| 3. INSTALLATION/ERSTES EINSCHALTEN .....       | 3  |
| 4. PLATZIERUNG AUF DER WINDSCHUTZSCHEIBE ..... | 5  |
| 5. BASISFUNKTIONEN .....                       | 5  |
| 6. WIFI-ANWENDUNG .....                        | 6  |
| 7. EINSTELLUNGSÜBERSICHT .....                 | 8  |
| 8. SPEZIFIKATIONEN.....                        | 9  |
| 9. FIRMWARE UPDATE.....                        | 10 |

---

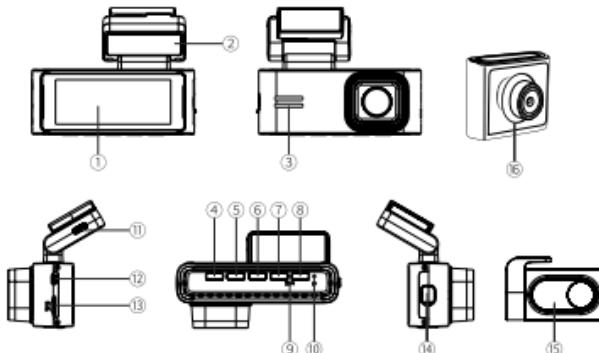
### 1. PACKUNGSHALT



- (A) Inner kamera
- (B) LAMAX N10 GPS 3in1 kamera
- (C) Rückfahrkamera
- (D) Netzteil mit zwei USB-A-Anschlüssen
- (E) 3,5 m Netzkabel
- (F) 20 cm langes USB-C D

- (G) Ersatz-3M-Klebeaufkleber für die Halterung
  - (H) Kabelhalter (5x)
  - (I) Trimmwirkzeug (1x)
  - (J) Elektrostatische Aufkleber zum leichteren Entfernen der Halterung (2x)
- Nicht gezeigt: SD-Kartenleser

## 2. LERNEN SIE DIE KAMERA



1. Anzeige
2. GPS-Halter
3. Lautsprecher
4. An / aus Schalter
5. UP-Taste
6. OK-Taste
7. DOWN-Taste
8. M/Δ-Taste
9. Mikrofon
10. Reset-Knopf
11. USB-C-Ladeanschluss
12. Kabeleinführung für die hintere Kamera
13. Speicherkartensteckplatz
14. Innenkamera-Inführungen
15. Rückfahrkamera
16. Inner kamera

### Status LEDs

Grün – an = Kamera ist eingeschaltet, zeichnet jedoch nicht auf.

Grün – blinkend = Kamera ist eingeschaltet und zeichnet auf.

Rot = Kamera ist ausgeschaltet

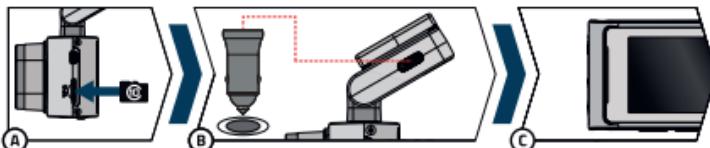
## KONTROLLE

---

|                    |  |
|--------------------|--|
|                    | Drücken Sie bei ausgeschalteter Kamera einmal, um sie einzuschalten.   |
| An / aus Schalter  | Wenn die Kamera eingeschaltet ist, können Sie sie durch langes Drücken ausschalten.  |
|                    | Drücken Sie bei eingeschalteter Kamera kurz, um das Display in den Ruhe-/Aufweckmodus zu versetzen.  |
| UP-Taste           | Kurz drücken, um den Kameraansichtsmodus zu ändern.<br>Langes Drücken (2 Sekunden lang), um die Autokamera ein-/auszuschalten.   |
| OK-Taste           | Einmal drücken, um die Aufnahme zu starten/stoppen.<br>Einmal drücken, um die Aufnahme im Wiedergabemodus abzuspielen/anzuhalten.<br>Einmal drücken, um die Menüeinstellungen einzugeben/zu bestätigen.  |
| DOWN-Taste         | Einmal drücken, um ein Foto aufzunehmen.<br>Langes Drücken (2 Sekunden lang), um Wi-Fi einzuschalten (das Wi-Fi-Signal von der Dashcam einschalten).   |
| M/ $\Theta$ -Taste | Einmal drücken, um das Einstellungsmenü aufzurufen/zu verlassen.<br>Drücken Sie während einer unterbrochenen Aufnahme, um das Einstellungsmenü aufzurufen/zu verlassen.<br>Drücken Sie während der Aufnahme, um das Filmmaterial manuell gegen Überschreiben zu sperren. |

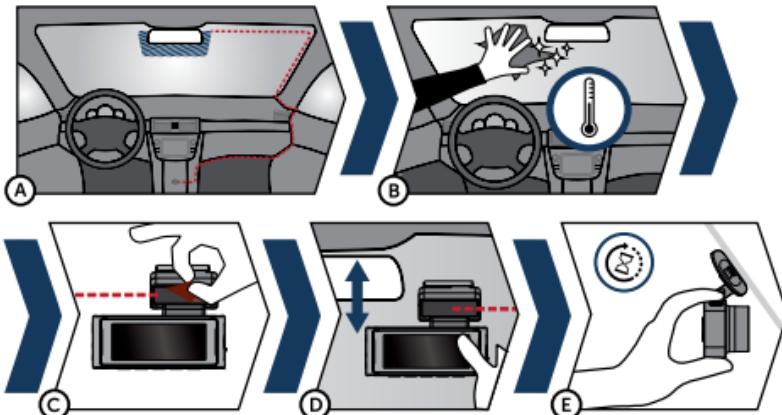
---

## 3. INSTALLATION/ERSTES EINSCHALTEN



- Ⓐ Legen Sie die microSD-Karte in die Kamera ein.
- › Nutzen Sie Markenkarten namhafter Hersteller der U3-Klasse mit einer Kapazität von bis zu 256 GB.
  - › Entfernen Sie die Karte nur, wenn die Kamera ausgeschaltet ist.
  - › Wenn Sie die Karte zum ersten Mal verwenden, formatieren Sie sie direkt in der Kamera und wiederholen Sie die Formatierung mindestens einmal im Monat, um die ordnungsgemäße Funktion der Kamera sicherzustellen.
  - › Wenn Sie die Speicherkarte entfernen müssen, drücken Sie sie vorsichtig mit dem Finger in Richtung Kamera, um sie aus dem Steckplatz zu lösen und das Entfernen zu erleichtern.
- Warnung:** Entfernen Sie die Speicherkarte niemals gewaltsam aus der Action-Kamera. Es besteht die Gefahr einer Beschädigung der Kamera und der Speicherkarte.
- Ⓑ Stecken Sie den Adapter in den Zigarettenanzünder des Autos und verbinden Sie ihn mit dem USB-Kabel mit der Kamerahalterung. Die Kamera ist nur für den Betrieb ausgelegt, wenn sie an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- › Anstelle einer Batterie enthält die Kamera einen Superkondensator, der die Stromversorgung ermöglicht und eine längere Lebensdauer als eine klassische Batterie hat.
- Ⓒ Sobald die Kamera an die Stromversorgung angeschlossen ist, schaltet sie sich automatisch ein und beginnt mit der Aufnahme.
- › Bei einigen Fahrzeugen ist es zunächst erforderlich, den Schlüssel im Zündschloss zu drehen.
- Ⓓ Bevor Sie die Halterung auf das Glas kleben, nehmen Sie grundlegende Kameraeinstellungen vor.

## 4. PLATZIERUNG AUF DER WINDSCHUTZSCHEIBE



- Ⓐ Der ideale Ort zur Anbringung der Autokamera ist der Raum zwischen Windschutzscheibe und Rückspiegel, damit sie die Sicht des Fahrers nicht behindert.
  - › Achten Sie bei der Installation darauf, dass das Kabel die aktiven Sicherheitselemente im Auto (Airbag) nicht beeinträchtigt.
- Ⓑ Stellen Sie sicher, dass das Glas an der Befestigungsstelle sauber und trocken ist.
  - › Die ideale Temperatur zum Kleben liegt bei 20°C-40°C.
- Ⓒ Entfernen Sie die Folie vom 3M-Aufkleber auf der Kamerahalterung.
- Ⓓ Richten Sie vor dem Aufkleben auf das Glas die eingeschaltete Kamera so aus, dass sie die richtige Sicht hat.
- Ⓔ Drücken Sie den 3M-Aufkleber auf das Glas und halten Sie ihn eine Weile gedrückt.
  - › Zum leichteren Entfernen der Halterung können Sie einen elektrostatischen Aufkleber zwischen den 3M-Aufkleber und die Windschutzscheibe kleben.

## 5. BASISFUNKTIONEN

### Automatisches Ein-/Ausschalten

- › Stecken Sie den Adapter in die Zigarettenanzünderbuchse.
- › Nach dem Starten des Automotors schaltet sich die Kamera automatisch ein und beginnt mit der Aufnahme. Bei einigen Automodellen kann sich die Kamera einschalten und mit der Aufnahme beginnen, nachdem der Schlüssel in das

Zündschloss gesteckt und in die Ein-Position gedreht wurde.

- » Wenn der Motor ausgeschaltet wird, wird die Videoaufzeichnung automatisch beendet und die Kamera ausgeschaltet.

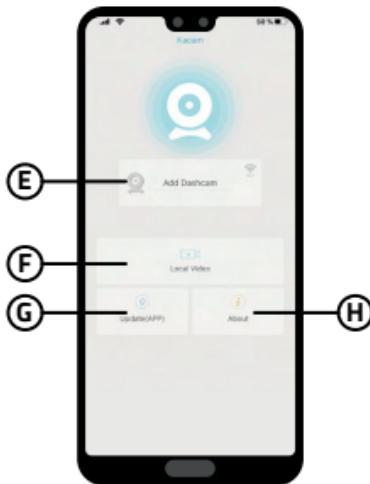
## 6. WIFI-ANWENDUNG

- Ⓐ Scannen Sie den QR-Code oder geben Sie die URL [iamax-electronics.com/n10/app](http://iamax-electronics.com/n10/app) ein.
- Ⓑ Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.
- Ⓒ Schalten Sie WLAN in der Kamera im Einstellungsmenü ein – der Name der Dashcam und das WLAN-Passwort werden auf dem Display angezeigt (Standard ist 12345678).
- Ⓓ Stellen Sie auf Ihrem Telefon/Tablet eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk mit dem Namen der Kamera her, starten Sie die App und stellen Sie eine Verbindung zur Kamera her.



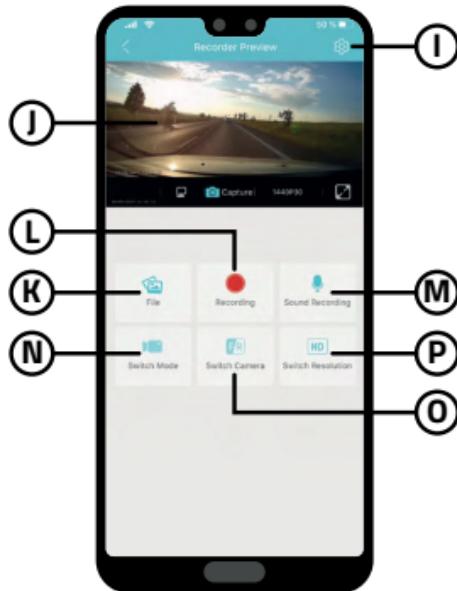
### Anwendungskontrolle - vor dem Anschließen

- Ⓔ Schließen Sie die Kamera an
- Ⓕ Auf das Telefon überspielte Dateien
- Ⓖ Anwendungsaktualisierungen
- Ⓗ Anwendungsinformationen



## Anwendungskontrolle – nach der Verbindung

- ① Kameraeinstellungen
- ② Vorschau der Kamera vorne/hinten
- ③ Dateien in der Kamera
- ④ Starten/Stoppen Sie die Aufnahme
- ⑤ Audioaufnahme EIN/AUS
- ⑥ Foto-/Videomodus wechseln
- ⑦ Vordere und hintere Kamera wechseln
- ⑧ Auflösung einstellen



## 7. EINSTELLUNGSÜBERSICHT

|   |   |
|---|---|
| <b>Auflösung</b>                                  | Stellen Sie die Videoauflösung ein. Höhere Auflösung = mehr Details und größere Datei.                                |
| <b>Daueraufnahme</b>                              | Legen Sie die Länge einzelner Schleifen fest. Längere Schleife = größere Datei.                                       |
| <b>Zeigern Sie das Bild der Rückfahrkamera an</b> | Standardeinstellung = aus<br>Beim Einschalten wird das Bild der Rückfahrkamera auf dem Display der Dashcam angezeigt. |
| <b>Zeitrafferaufnahme</b>                         | Legen Sie die Länge der Zeitrafferaufnahme fest.  |
| <b>Mikrofon</b>                                   | Schalten Sie das Mikrofon ein/aus.  |
| <b>Frequenz</b>                                   | Die Häufigkeit richtet sich nach dem Einsatzland.   |
| <b>Galerie</b>                                    | Wiedergabe von Aufnahmen.   |
| <b>Bildschirmschoner</b>                          | Bildschirmschoner-Einstellungen.  |
| <b>G-Sensor</b>                                   | Einstellen der Empfindlichkeit des G-Sensors.   |
| <b>WLAN</b>                                       | WLAN ein-/ausschalten.  |
| <b>Wasserzeichen</b>                              | Aktivieren/deaktivieren Sie das Wasserzeichen im Video.   |
| <b>Format</b>                                     | Formatieren Sie die Daten auf der Speicherkarte. Achtung, auch geschützte Dateien!                                    |
| <b>GPS</b>  | Stellen Sie die GPS-Daten ein.  |
| <b>Systemeinstellungen</b>                        | Tastenton, Lautstärke, Sprache, Zeitzone, Datum und Uhrzeit, Nummernschild, Werkseinstellungen sind eingestellt.      |
| <b>Über die Kamera</b>                            | Kamerainformationen einschließlich FW-Version und WLAN-Informationen werden angezeigt.                                |

## 8. SPEZIFIKATIONEN

|  |   |                 |
|--|---|-----------------|
| <b>Videoauflösung (Frontkamera)</b>                  | 3840x2160/25fps*<br>2560x1440/30fps<br>1920x1080/30fps  | *interpoliert   |
| <b>Videoauflösung (Front- und Innenkamera)</b>       | 2560x1440/30fps + 1920x1080/30fps   |                 |
| <b>Videoauflösung (vordere + hintere Kamera)</b>     | 3840x2160/25fps + 1920x1080/30fps*  | (*interpoliert) |
| <b>Videoauflösung (Front- + Innen- + Rückkamera)</b> | 2560x1440/30fps + 1920x1080/30fps +<br>1920x1080/30fps  |                 |
| <b>Blickwinkel (Front-/Rückkamera)</b>               | 150°/130°   |                 |
| <b>Videoformat und Komprimierung</b>                 | MP4, H.264-Komprimierung  |                 |
| <b>Klang</b>   | Eingebautes Mikrofon (Option zur Stummschaltung)  |                 |
| <b>Anzeige</b>                                       | 3.18 IPS 376*960  |                 |
| <b>GPS</b>   | Ja  |                 |
| <b>G-Sensor</b>                                      | Ja  |                 |
| <b>WLAN</b>  | 5 GHz   |                 |
| <b>MicroSD-Kartensteckplatz</b>                      | Bis zu 256 GB   |                 |
| <b>Dateien gegen Überschreiben sperren</b>           | Ja<br>Option zum Sperren der Datei gegen Überschreiben durch Drücken einer Taste während der Aufnahme |                 |
| <b>Automatische Start-/Stopp-Funktion</b>            | Ja<br>Automatischer Start nach Stromversorgung<br>Automatische Abschaltung nach Stromausfall          |                 |
| <b>Bewegungserkennung</b>                            | Ja  |                 |
| <b>Zeitraffervideo</b>                               | Ja  |                 |
| <b>Sprache</b>                                       | Tschechisch, Englisch, Deutsch, Polnisch,<br>Ungarisch, Slowakisch                                    |                 |
| <b>WDR</b>   | Ja  |                 |

|  |   |
|--|---|
| <b>Andere Funktionen</b>               | Automatischer Start, Loop-Aufnahme, Bewegungserkennung, Zeitraffer, G-Sensor, Zeit im Video (optional), GPS-Koordinaten im Video, Geschwindigkeit im Video (optional), Fahrername im Video (optional), Bildschirmschoner (schwarz). Bildschirm/Tachometer, automatische Sommer-/Winterzeit, Aufnahmeschutz, Audioaufnahme mit Abschaltmöglichkeit, Zeitzonenauswahl, Erinnerung an die Formatierung der Speicherkarte |
| <b>Funktion für mobile Apps</b>        | Grundeinstellungen, Aufnahme starten/stoppen, Foto aufnehmen, Vorschau der Vorder-/Rückkamera anzeigen, Videos abspielen, Videos herunterladen  |
| <b>Konnektivität</b>                   | Wi-Fi 5 GHz<br>USB-C  |
| <b>Halter</b>                          | Magnetisch  |
| <b>Befestigung des Halters am Glas</b> | 3M-Aufkleber  |
| <b>Batterie</b>                        | Superkondensator  |
| <b>Ladegerät – Eingang</b>             | 12 – 24 V   |
| <b>Ladegerät – Ausgang</b>             | 5 V / 2.4 A<br>5 V / 3 A  |
| <b>Länge des Netzkabels</b>            | 350 cm  |
| <b>Maße</b>                            | 144 x 45 x 38 mm  |
| <b>Masse</b>                           | 162 g   |
| <b>Betriebstemperatur</b>              | -10 °C – +50 °C   |

## 9. FIRMWARE UPDATE



Die aktuelle Kamera-Firmware finden Sie stets im Bereich „Download“ der Produktwebsite: <https://www.lamax-electronics.com/n10>.

## **UPDATE-VERFAHREN**

- 1) Entfernen Sie die microSD-Karte aus der Dashcam, stecken Sie sie in den SD-Kartenleser und legen Sie sie in Ihren Computer ein, den Sie im PC/Mac formatieren.
- 2) Laden Sie die ZIP-Datei herunter und öffnen Sie sie. Dort finden Sie auch die BIN-Datei. Ändern Sie die Dateinamen nicht.
- 3) Kopieren Sie die Dateien auf die formatierte microSD-Karte.
- 4) Entfernen Sie das Lesegerät vom Computer und entfernen Sie die microSD-Karte daraus. Legen Sie dies in die Off-Kamera.
- 5) Halten Sie die M-Taste gedrückt und schließen Sie die Kamera an. Das Update sollte nach dem Booten automatisch starten. Auf dem Display erscheint „System Update“.
- 6) Stellen Sie sicher, dass die Kamera während des Updates eingeschaltet ist.
- 7) Warten Sie, bis das Update vollständig abgeschlossen ist. Dies dauert normalerweise 1 bis 3 Minuten. Wenn das Update abgeschlossen ist, schaltet sich die Kamera automatisch ein.
- 8) Anschließend formatieren Sie die Speicherkarte am Computer.
- 9) Die aktuelle Firmware-Version können Sie in den Einstellungen im Menü „Über die Kamera“ einsehen.

**Druckfehler vorbehalten.**

# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

## N10 GPS 3in1



---

CS – NÁVOD

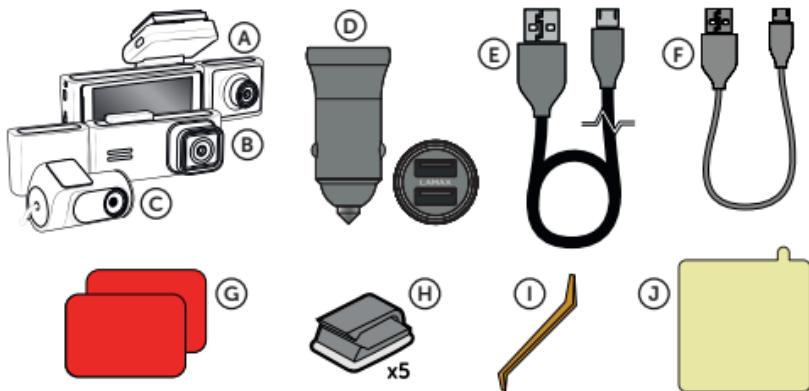
---

## OBSAH

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1. OBSAH BALENÍ.....          | 1 |
| 2. SEZNÁMENÍ S KAMEROU.....   | 2 |
| 3. PRVNÍ ZAPNUTÍ .....        | 3 |
| 4. UMÍSTĚNÍ NA SKLO .....     | 4 |
| 5. ZÁKLADNÍ FUNKCE .....      | 5 |
| 6. WIFI APLIKACE .....        | 5 |
| 7. ÚPLNÉ NASTAVENÍ.....       | 7 |
| 8. SPECIFIKACE .....          | 8 |
| 9. AKTUALIZACE FIRMWARE ..... | 9 |

---

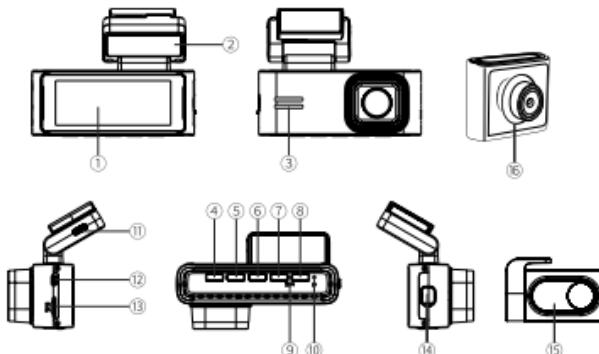
### 1. OBSAH BALENÍ



- (A) Interiérová kamera
- (B) Autokamera LAMAX N10  
GPS 3in1
- (C) Zadní kamera
- (D) Adaptér se dvěma USB-A porty
- (E) Napájecí kabel 3,5 m
- (F) 20cm USB-C data kabel

- (G) Náhradní držák včetně 3M nálepky
  - (H) Kabelové svorky (5x)
  - (I) Nástroj na skrytí kabelu (1x)
  - (J) Elektrostatická nálepka pro snadnější  
odlepení držáku ze skla (2x)
- Bez vyobrazení: čtečka SD karet

## 2. SEZNÁMENÍ S KAMEROU



- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Dispaly                  | 9. Mikrofon                   |
| 2. GPS držák                | 10. Tlačítko reset            |
| 3. Reproduktor              | 11. Nabíjecí USB-C port       |
| 4. Tlačítko zapnutí/vypnutí | 12. Vstup kabelu zadní kamery |
| 5. Tlačítko NAHORU          | 13. Slot pro paměťovou kartu  |
| 6. Tlačítko OK              | 14. Vstup interiérové kamery  |
| 7. Tlačítko DOLŮ            | 15. Zadní kamera              |
| 8. Tlačítko M/Δ             | 16. Interiorová kamera        |

### Stavové diody

Zelená – svítí = kamera je zapnutá, ale nenatáčí.

Zelená – bliká = kamera je zapnutá a natáčí.

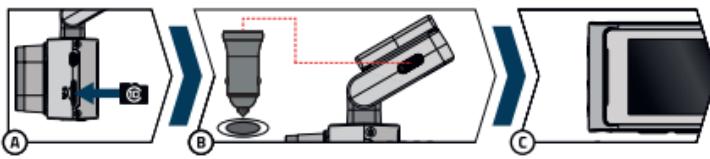
Červená = kamera je vypnuta

## OVLÁDÁNÍ

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Tlačítko zapnutí/vypnutí | Zatímco je kamera vypnuta, jedním stisknutím ji zapnete.<br>Zatímco je kamera zapnutá, dlouhým stisknutím ji vypnete.<br>Zatímco je kamera zapnutá, krátkým stisknutím uspíte/zrušíte uspání displeje. |
|--------------------------|--|

|                 |   |
|-----------------|---|
|                 | <b>Krátkým stisknutím změňte režim zobrazení kamery.</b>  |
| Tlačítko NAHORU | Dlouhým stisknutím (na 2 sekundy) zapnete/vypnete auto kameru.  |
|                 | <b>Stiskněte jednou pro zahájení/ukončení záznamu.</b>  |
| Tlačítko OK     | Stiskněte jednou pro přehrávání/přerušení záznamu v režimu přehrávání.  |
|                 | <b>Stiskněte jednou pro vstup/potvrzení nastavení v menu.</b>   |
| Tlačítko DOLŮ   | Stiskněte jednou pro vytvoření fotografie.  |
|                 | <b>Stiskněte dlouze (na 2 sekundy) k zapnutí Wi-Fi (zapněte Wi-Fi signál z palubní kamery).</b>   |
|                 | <b>Stiskněte jednou pro vstup/výstup z menu nastavení.</b>  |
| Tlačítko M/Δ    | Během přerušeného nahrávání stiskněte pro vstup/výstup z menu nastavení.<br>Při nahrávání stiskněte pro manuální zamknutí záběru proti přepsání |

### 3. PRVNÍ ZAPNUTÍ



**(A)** Vložte microSD kartu do kamery.

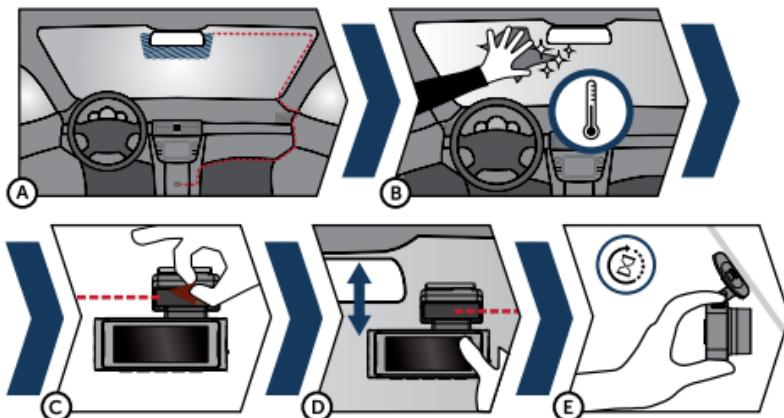
- › Používejte značkové karty renomovaných výrobců třídy U3 s kapacitou až 256 GB.
- › Kartu vyjmějte pouze při vypnuté kameře.
- › Kartu při prvním použití zformátujte přímo v kameře a alespoň jednou za měsíc formátování opakujte pro zajištění správného fungování kamery.
- › Pokud potřebujete paměťovou kartu vyjmout, mírně ji zatlačte prstem směrem do kamery, čímž ji uvolníte ze slotu a bude ji moc snadněji vyjmout.

**Varování:** Nikdy nevyjmíte paměťovou kartu z kamery silou. Hrozí poškození autokamery i paměťové karty.

- (B)** Zapojte adaptér do autozapalovače a pomocí USB kabelu jej propojte s držákem kamery. Kamera je určena k provozu pouze při připojení k napájení.

- › Namísto baterie obsahuje kamera superkondenzátor, který umožňuje napájení a má delší životnost, než klasická baterie.
- Ⓐ Po připojení k napájení se kamera automaticky zapne a začne nahrávat.
- › U některých vozidel je nejprve nutné otočit klíčem v zapalování.
- Ⓓ Před nalepením držáku na sklo provedte základní nastavení kamery.

#### 4. UMÍSTĚNÍ NA SKLO



- Ⓐ Ideálním místem pro připevnění autokamery je prostor mezi čelním sklem a zpětným zrcátkem tak, aby nepřekážela řidiči ve výhledu.
  - › Při instalaci se ujistěte, že kabel nepřekáží aktivním zabezpečovacím prvkům v autě (airbag).
- Ⓑ Ujistěte se, že sklo je v místě uchycení čisté a suché.
  - › Ideální teplota pro lepení je 20 °C - 40 °C.
- Ⓒ Sudejte folii z 3M nálepky na držáku kamery.
- Ⓓ Před přilepením na sklo nasměrujte zapnutou kameru tak, aby měla správný výhled.
- Ⓔ Přitlačte 3M nálepku na sklo a chvíli držte.
  - › Pro snadnější odlepení držáku můžete mezi 3M nálepku a čelní sklo přilepit elektrostatickou samolepku.

## 5. ZÁKLADNÍ FUNKCE

### Automatické zapnutí/vypnutí

- › Vložte adaptér do zásuvky cigaretového zapalovače.
- › Po nastartování motoru auta se kamera automaticky zapne a začne nahrávat. U některých modelů aut se může kamera zapnout a začít nahrávat po vložení klíče do zapalování a otočení do polohy zapnuto.
- › Po vypnutí motoru se video záznam automaticky ukončí a kamera se vypne.

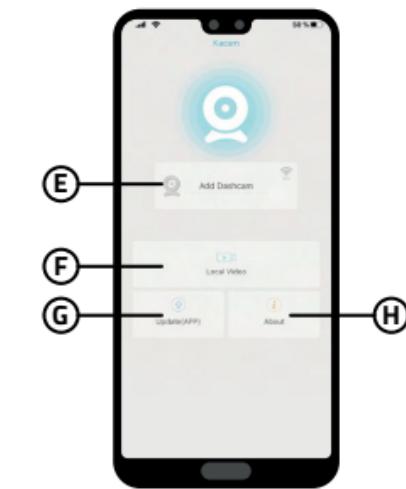
## 6. WIFI APLIKACE

- (A) Načtěte QR kód nebo zadejte URL  
[lamax-electronics.com/n10/app](http://lamax-electronics.com/n10/app)
- (B) Nainstalujte aplikaci do svého chytrého telefonu nebo tabletu.
- (C) Zapněte WiFi v kamere v menu nastavení – na displeji se zobrazí název autokamery a heslo k WiFi (výchozí je 12345678).
- (D) Na telefonu / tabletu se připojte na WiFi sítě s názvem kamery, spusťte aplikaci a připojte se ke kamere.



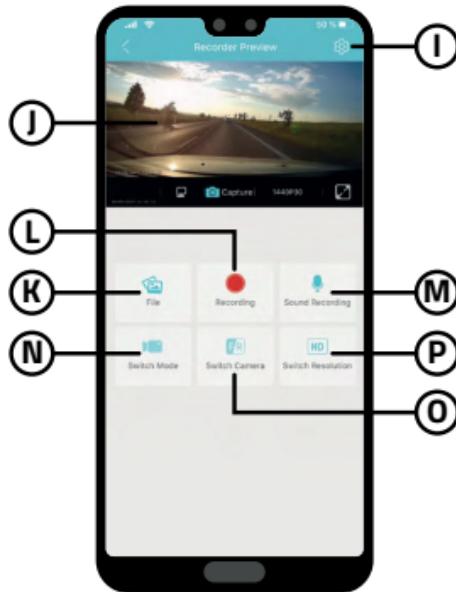
### Ovládání aplikace - před připojením

- (E) Připojit kameru
- (F) Soubory přezařené do telefonu
- (G) Aktualizace aplikace
- (H) Informace o aplikaci



## Ovládání aplikace – po připojení

- (I) Nastavení kamery
- (J) Náhled přední / zadní kamery
- (K) Soubory v kameře
- (L) Spustit / Ukončit nahrávání
- (M) ZAP/VYP nahrávání zvuku
- (N) Přepnout mód foto/video
- (O) Přepnout přední / zadní kameru
- (P) Nastavit rozlišení



## 7. ÚPLNÉ NASTAVENÍ

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Rozlišení</b>                     | Nastaví rozlišení videa. Vyšší rozlišení = více detailů a větší soubor.                                    |
| <b>Natáčení ve smyčce</b>            | Nastaví délku jednotlivých smyček. Delší smyčka = větší soubor.  |
| <b>Zobrazení obrazu zadní kamery</b> | Výchozí nastavení = vypnuto<br>Při zapnutí se na displeji autokamery zobrazí obraz zadní kamery.           |
| <b>Časosběrný záznam</b>             | Nastaví délku časosběrného záznamu.  |
| <b>Mikrofon</b>                      | Zapne / vypne se mikrofon.   |
| <b>Frekvence</b>                     | Nastaví se frekvence podle země použití.   |
| <b>Galerie</b>                       | Přehrávání natočených záznamů.   |
| <b>Spořič obrazovky</b>              | Nastavení spořiče obrazovky.   |
| <b>G-senzor</b>                      | Nastavení citlivosti G-senzoru.  |
| <b>Wi-Fi</b>                         | Zapne / vypne se Wi-Fi.  |
| <b>Vodoznak</b>                      | Zapne / vypne se vodoznak ve videu.  |
| <b>Formátovat</b>                    | Formátuje data na paměťové kartě. Pozor, včetně chráněných souborů!  |
| <b>GPS</b>                           | Nastaví data GPS.  |
| <b>Nastavení systému</b>             | Nastaví se zvuk tlačítek, hlasitost, jazyk, časová zóna, datum a čas, poznávací značka, tovární nastavení. |
| <b>O kameře</b>                      | Zobrazí se informace o kameře, včetně verze FW a údaje o Wi-Fi.  |

## 8. SPECIFIKACE

|  |  |                  |
|--|--|------------------|
| <b>Rozlišení videa (přední kamera)</b>                       | 3840x2160/25fps*<br>2560x1440/30fps<br>1920x1080/30fps   | *interpolované   |
| <b>Video rozlišení (přední + interiérová kamera)</b>         | 2560x1440/30fps + 1920x1080/30fps  |                  |
| <b>Video rozlišení (přední + zadní kamera)</b>               | 3840x2160/25fps + 1920x1080/30fps*   | (*interpolované) |
| <b>Video rozlišení (přední + interiérová + zadní kamera)</b> | 2560x1440/30fps + 1920x1080/30fps + 1920x1080/30fps  |                  |
| <b>Úhel záběru (přední / zadní kamera)</b>                   | 150°/130°  |                  |
| <b>Formát videa a komprese</b>                               | MP4, komprese H.264  |                  |
| <b>Zvuk</b>  | Vestavný mikrofon (možnost vypnutí)  |                  |
| <b>Displej</b>   | 3.18" IPS 376*960  |                  |
| <b>GPS</b>   | Ano  |                  |
| <b>G-senzor</b>  | Ano  |                  |
| <b>Wi-Fi</b>   | 5 GHz  |                  |
| <b>Slot pro micro SD</b>                                     | Až 256 GB  |                  |
| <b>Zamykání souborů proti přepsání</b>                       | Ano<br>Možnost uzamčení souboru proti přepsání stisknutím tlačítka při nahrávání               |                  |
| <b>Funkce automatického spuštění / vypnutí</b>               | Ano<br>Automatické spuštění po přivedení napájení<br>Automatické vypnutí po zastavení napájení |                  |
| <b>Detekce pohybu</b>  | Ano  |                  |
| <b>Timelaps (časosběrné) video</b>                           | Ano  |                  |
| <b>Jazyk</b>   | čeština, angličtina, němčina, polština, maďarština, slovenština                                |                  |
| <b>WDR</b>   | Ano  |                  |

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>Další funkce</b>            | Automatické spuštění, záznam do smyčky, detekce pohybu, časosběr, G-senzor, čas ve videu (zapnutí volitelné), GPS souřadnice ve videu, rychlosť ve videu (zapnutí volitelné), jméno řidiče ve videu (zapnutí volitelné), spořič displeje (černá obrazovka/tachometr), automatický letní/zimní čas, ochrana záznamu, záznam zvuku s možností vypnouti, volba časové zóny, upomínka na formátování paměťové karty |
| <b>Funkce mobilní aplikace</b> | Základní nastavení, spuštění / ukončení nahrávání, pořízení fotky, zobrazení náhledu přední / zadní kamery, přehrávání videí, stahování videí   |
| <b>Konektivita</b>             | WiFi 5 GHz<br>USB-C   |
| <b>Držák</b>                   | Magnetický  |
| <b>Uchycení držáku na sklo</b> | 3M nálepka  |
| <b>Baterie</b>                 | Superkondenzátor  |
| <b>Nabíječka - vstup</b>       | 12–24 V   |
| <b>Nabíječka - výstupy</b>     | 5 V / 2,4 A<br>5 V / 3 A  |
| <b>Délka napájecího kabelu</b> | 350 cm  |
| <b>Rozměry</b>                 | 144 × 45 × 38 mm  |
| <b>Hmotnost</b>                | 162 g   |
| <b>Provozní teplota</b>        | -10 °C ~ +50 °C   |

## 9. AKTUALIZACE FIRMWARE



Nejnovější firmware kamery najeznete vždy v sekci „Ke stažení“ na webové stránce produktu: <https://www.lamax-electronics.com/n10>.

### POSTUP AKTUALIZACE

- 1) Z autokamery vyjměte microSD kartu, vložte ji do čtečky SD karet a tu vložte do svého počítače, kterou zformátujete v PC / Mac.

- 2) Stáhněte a otevřete soubor .zip, ve kterém najdete soubor .bin. Neměňte názvy souborů.
- 3) Zkopírujte soubory na zformátovanou microSD kartu.
- 4) Vyjměte čtečku z počítače a vyjměte z ní microSD kartu. Tu vložte do vypnuté kamery.
- 5) Stiskněte a podržte tlačítko M a zapojte kameru do napájení. Aktualizace by měla začít automaticky po spuštění. Na displeji se zobrazí „Aktualizace systému“.
- 6) Ujistěte se, že je kamera po celou dobu aktualizace napájena.
- 7) Vyčkejte, až se aktualizace zcela dokončí. To zpravidla trvá 1 až 3 minuty. Když je aktualizace dokončená, kamera se automaticky zapne.
- 8) Poté paměťovou kartu zformátujte v počítači.
- 9) Aktuální verzi firmwaru si můžete zobrazit v nastavení v menu „O kameře“.

**Tiskové chyby vyhrazeny.**

# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

## N10 GPS 3in1



---

SK – NÁVOD

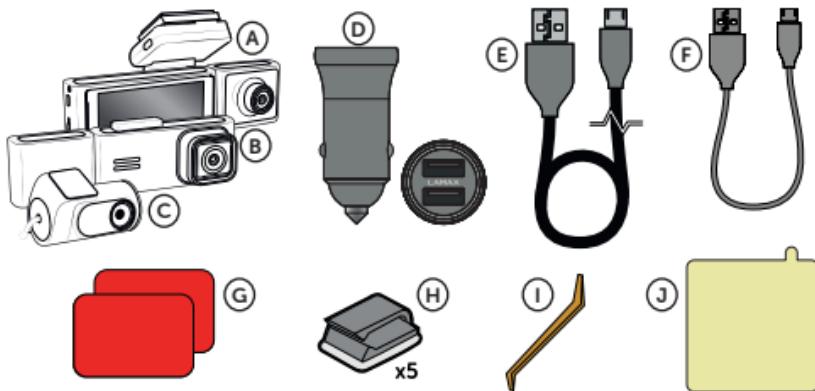
---

## OBSAH

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 1. OBSAH BALENIA.....            | 1 |
| 2. ZOZNÁMENIE S KAMEROU.....     | 2 |
| 3. INŠTALÁCIA/PRVÉ ZAPNUTIE..... | 3 |
| 4. UMIESTNENIE NA SKLO.....      | 4 |
| 5. ZÁKLADNÉ FUNKCIE .....        | 5 |
| 6. WIFI APLIKÁCIE .....          | 5 |
| 7. ÚPLNÉ NASTAVENIE .....        | 7 |
| 8. ŠPECIFIKÁCIA.....             | 8 |
| 9. AKTUALIZÁCIA FIRMWARE.....    | 9 |

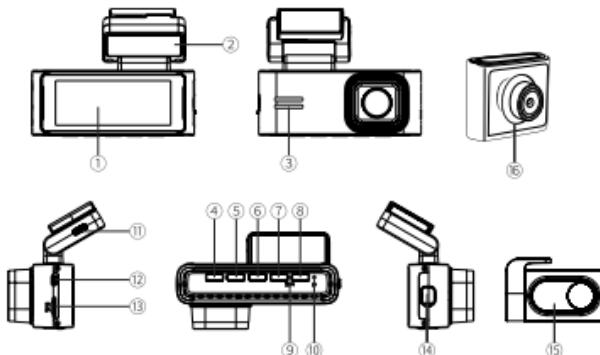
---

### 1. OBSAH BALENIA



- (A) Interiérová kamera
  - (B) Autokamera LAMAX N10 GPS 3v1
  - (C) Zadná kamera
  - (D) Napájací adaptér s dvoma portami USB-A
  - (E) 3,5 m napájací kábel
  - (F) Dátový kábel USB-C 20 cm
  - (G) Náhradná 3M lepiaca nálepka na montáž
  - (H) Držiak kábla(5x)
  - (I) Trimovací nástroj (1x)
  - (J) Elektrostatické nálepky pre jednoduchšie odstránenie držiaka (2x)
- Bez vyobrazenia: Čítačka SD kariet

## 2. ZOZNÁMENIE S KAMEROU



- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Displej                    | 9. Mikrofón                       |
| 2. Držiak GPS                 | 10. Tlačidlo reštart              |
| 3. Hovorca                    | 11. Nabíjací port USB-C           |
| 4. Tlačidlo zapnutia/vypnutia | 12. Vstup pre kábel zadnej kamery |
| 5. Tlačidlo HORE              | 13. Slot na pamäťovú kartu        |
| 6. Tlačidlo OK                | 14. Vstup pre vnútornú kameru     |
| 7. Tlačidlo DOLE              | 15. Zadná kamera                  |
| 8. Tlačidlo M/Δ               | 16. Interiérová kamera            |

### Stavové LED diódy

Zelená – svieti = kamera je zapnutá, ale nenahráva.

Zelená – bliká = kamera je zapnutá a nahráva.

Červená = kamera je vypnutá

## OVLÁDANIE

Tlačidlo zapnutia/  
vypnutia

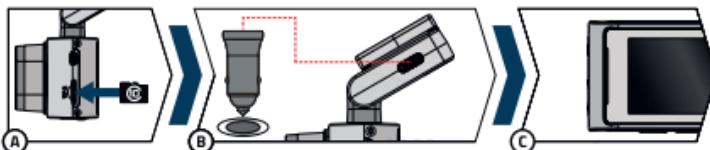
Zatiaľ čo je kamera vypnutá, jedným stlačením ju zapnete.

Zatiaľ čo je kamera zapnutá, dlhým stlačením ju vypnete.

Zatiaľ čo je kamera zapnutá, krátkym stlačením uspíte/  
zrušíte uspanie displeja.

|               |   |
|---------------|---|
|               | Krátkym stlačením zmeníte režim zobrazenia kamery.                                      |
| Tlačidlo HORE | Dlhým stlačením (na 2 sekundy) zapnete/vypniete auto kameru.                            |
|               | Stlačte raz pre začatie/ukončenie záznamu.  |
| Tlačidlo OK   | Stlačte raz pre prehrávanie/prerušenie záznamu v režime prehrávania.                    |
|               | Stlačte raz pre vstup/potvrdenie nastavenia v menu.                                     |
| Tlačidlo DOLE | Stlačte raz pre vytvorenie fotografie.  |
|               | Stlačte dlho (na 2 sekundy) na zapnutie Wi-Fi (zapnete Wi-Fi signál z palubnej kamery). |
|               | Stlačte raz pre vstup/výstup z menu nastavenia.   |
| Tlačidlo M/Δ  | Počas prerušeného nahrávania stlačte pre vstup/výstup z menu nastavenia.                |
|               | Pri nahrávaní stlačte pre manuálne zamknutie záberu proti prepisaniu.                   |

### 3. INŠTALÁCIA/PRVÉ ZAPNUTIE



Ⓐ Vložte microSD kartu do kamery.

- › Používajte značkové karty renomovaných výrobcov triedy U3 s kapacitou až 256 GB.
- › Kartu vyberajte iba pri vypnutej kamere.
- › Kartu pri prvom použití sformátujte priamo v kamere a aspoň raz za mesiac formátovanie opakujte pre zaistenie správneho fungovania kamery.
- › Ak potrebujete pamäťovú kartu vybrať, mierne ju zatlačte prstom smerom do kamery, čím ju uvoľníte zo slotu a bude ju môcť ľahšie vybrať.

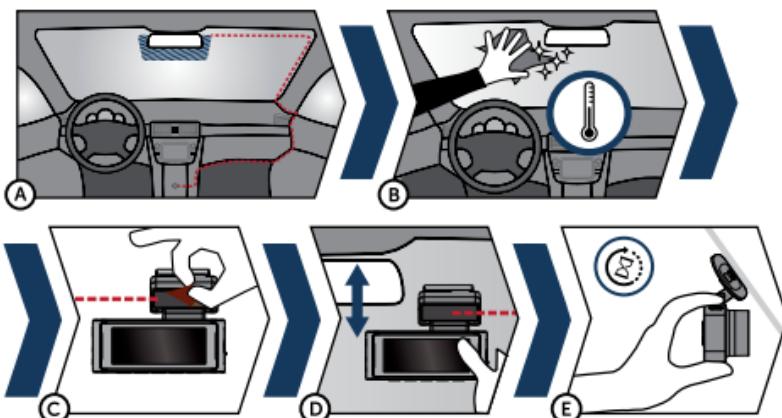
**Varovanie:** Nikdy nevyberajte pamäťovú kartu z kamery silou. Hrozí poškodenie akčnej kamery aj pamäťovej karty.

Ⓑ Zapojte adaptér do autozapaľovača a pomocou USB kábla ho prepojte s držiakom

kamery. Kamera je určená na prevádzku iba pri pripojení k napájaniu.

- › Namiesto batérie obsahuje kamera superkondenzátor, ktorý umožňuje napájanie a má dlhšiu životnosť, než klasická batéria.
- (C) Po pripojení k napájaniu sa kamera automaticky zapne a začne nahrávať.
  - › U niektorých vozidiel je najskôr nutné otočiť kľúčom v zapaľovaní.
- (D) Pred nalepením držiaka na sklo vykonajte základné nastavenie kamery.

#### 4. UMIESTNENIE NA SKLO



- (A) Ideálnym miestom na pripevnenie autokamery je priestor medzi čelným sklom a spätným zrkadlom tak, aby neprekážala vodičovi vo výhľade.
  - › Pri inštalácii sa uistite, že kábel neprekáža aktívnym zabezpečovacím prvkom v aute (airbag).
- (B) Uistite sa, že sklo je v mieste uchytenia čisté a suché.
  - › Ideálna teplota na lepenie je 20 °C – 40 °C.
- (C) Zložte fóliu z 3M nálepky na držiaku kamery.
- (D) Pred prilepením na sklo nasmerujte zapnutú kameru tak, aby mala správny výhľad.
- (E) Pritlačte 3M nálepku na sklo a chvíľu držte.
  - › Pre ľahšie odlepenie držiaka môžete medzi 3M nálepku a čelné sklo prilepiť elektrostatickú samolepku.

## 5. ZÁKLADNÉ FUNKCIE

### Automatické zapnutie/vypnutie

- › Vložte adaptér do zásuvky cigaretového zapaľovača.
- › Po naštartovaní motora auta sa kamera automaticky zapne a začne nahrávať. Pri niektorých modeloch áut sa môže kamera zapnúť a začať nahrávať po vložení klúča do zapaľovania a otočenia do polohy zapnuté.
- › Po vypnutí motora sa video záznam automaticky ukončí a kamera sa vypne.

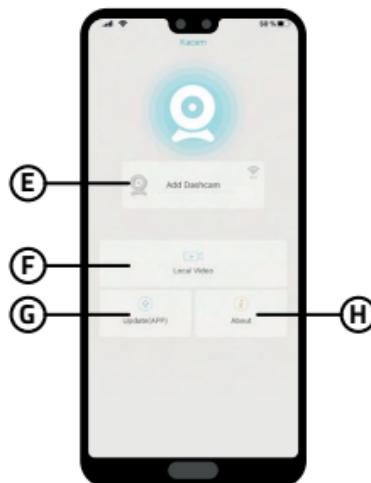
## 6. WIFI APLIKÁCIE

- Ⓐ Načítajte QR kód alebo zadejte URL  
[lamax-electronics.com/n10/app](http://lamax-electronics.com/n10/app)
- Ⓐ Nainštalujte aplikáciu do svojho smartfónu alebo tabletu.
- Ⓐ Zapnite WiFi v kamere v menu nastavení alebo hlasovým príkazom „LAMAX, WIFI ON“ – na displeji sa zobrazí názov autokamery a heslo ku WiFi (pôvodné je 12345678).
- Ⓐ Na telefóne/tablete sa pripojte na WiFi siet s názvom kamery, spusťte aplikáciu a pripojte sa ku kamere.



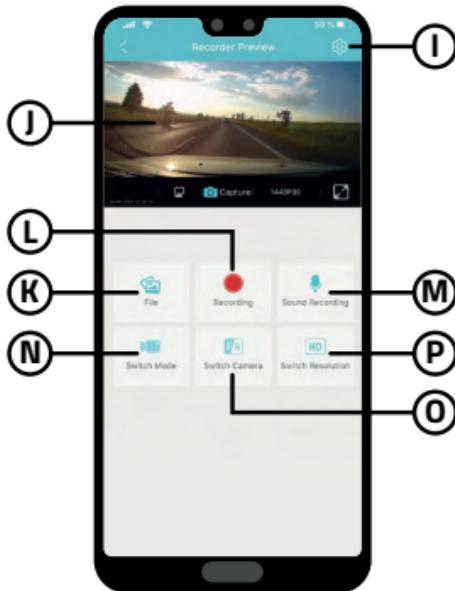
### Ovládanie aplikácie - pred pripojením

- Ⓔ Pripojiť kameru
- Ⓕ Súbory pretiahnuté do telefónu
- Ⓖ Aktualizácia aplikácie
- Ⓗ Informácie o aplikácii



## Ovládanie aplikácie – po pripojení

- (I) Nastavení kamery
- (J) Náhľad prednej / zadnej kamery
- (K) Súbory v kamere
- (L) Spustiť / Ukončiť nahrávanie
- (M) ZAP/VYP nahrávanie zvuku
- (N) Přepnúť mód foto/ video
- (O) Přepnúť prednú / zadnú kameru
- (P) Nastaviť rozlíšenie



## 7. ÚPLNÉ NASTAVENIE

|  |  |
|--|--|
| <b>Rozlíšenie</b>                      | Nastaví rozlíšenie videa. Vyššie rozlíšenie = viac detailov a väčší súbor.                                       |
| <b>Natáčanie v slučke</b>              | Nastaví dĺžku jednotlivých slučiek. Dlhšia slučka = väčší súbor.   |
| <b>Zobrazenie obrazu zadnej kamery</b> | Predvolené nastavenie = vypnuté<br>Pri zapnutí sa na displeji autokamery zobrazí obraz zadnej kamery.            |
| <b>Časozberný záznam</b>               | Nastaví dĺžku časozberného záznamu.  |
| <b>Mikrofón</b>                        | Zapne / vypne sa mikrofón.   |
| <b>Frekvencia</b>                      | Nastaví sa frekvencia podľa krajiny použitia.  |
| <b>Galéria</b>                         | Prehrávanie natočených záznamov.   |
| <b>Šetrič obrazovky</b>                | Nastavenie šetriča obrazovky.  |
| <b>G-sensor</b>                        | Nastavenie citlivosti G-senzorov.  |
| <b>Wi-Fi</b>                           | Zapne / vypne sa Wi-Fi.  |
| <b>Vodoznak</b>                        | Zapne / vypne sa vodoznak vo videu.  |
| <b>Formátovať</b>                      | Formátuje údaje na pamäťovej karte. Pozor, vrátane chránených súborov!   |
| <b>GPS</b>                             | Nastaví dátá GPS.  |
| <b>Nastavenie systému</b>              | Nastaví sa zvuk tlačidiel, hlasitosť, jazyk, časová zóna, dátum a čas, poznávacia značka, továrenské nastavenie. |
| <b>O kamere</b>                        | Zobrazia sa informácie o kamere, vrátane verzie FW a údaje o Wi-Fi.  |

## 8. ŠPECIFIKÁCIA

|   |   |                  |
|---|---|------------------|
| <b>Video rozlíšenie (predná kamera)</b>                       | 3840×2160/25fps*<br>2560×1440/30fps<br>1920×1080/30fps                                | *interpolované   |
| <b>Video rozlíšenie (predná + interiérová kamera)</b>         | 2560×1440/30fps + 1920×1080/30fps   |                  |
| <b>Video rozlíšenie (predná + zadná kamera)</b>               | 3840×2160/25fps + 1920×1080/30fps*  | (*interpolované) |
| <b>Video rozlíšenie (predná + interiérová + zadná kamera)</b> | 2560×1440/30fps + 1920×1080/30fps +<br>1920×1080/30fps                                |                  |
| <b>Uhol záberu (predná / zadná kamera)</b>                    | 150°/130°   |                  |
| <b>Formát videa a kompresia</b>                               | MP4, kompresia H.264  |                  |
| <b>Zvuk</b>   | Vstavaný mikrofón (možnosť stlmenia zvuku)  |                  |
| <b>Displej</b>  | 3.18 IPS 376*960  |                  |
| <b>GPS</b>  | Áno   |                  |
| <b>G-senzor</b>   | Áno   |                  |
| <b>Wi-Fi</b>  | 5 GHz   |                  |
| <b>Slot pre microSD</b>                                       | Až do 256 GB  |                  |
| <b>Zamykanie súborov proti prepísaniu</b>                     | Áno<br>Možnosť uzamknutia súboru proti prepísaniu stlačením tlačidla počas nahrávania |                  |
| <b>Funkcia automatického spustenia / vypnutia</b>             | Áno<br>Automatický štart po napájaní<br>Automatické vypnutie po výpadku prúdu         |                  |
| <b>Detekcia pohybu</b>  | Áno   |                  |
| <b>Timelaps (časozberné) video</b>                            | Áno   |                  |
| <b>Jazyk</b>  | Česky, anglicky, nemecky, polšsky, maďarsky, slovensky                                |                  |
| <b>WDR</b>  | Áno   |                  |

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>Ďalšie funkcie</b>             | Automatické spustenie, záznam do slučky, detekcia pohybu, časozber, G-senzor, čas vo videu (zapnutie voliteľné), GPS súradnice vo videu, rýchlosť vo videu (zapnutie voliteľné), meno vodiča vo videu (zapnutie voliteľné), šetrič displeja (čierna obrazovka/tachometer), automatický letný/zimný čas, ochrana záznamu, záznam zvuku s možnosťou vypnutia, volba časovej zóny, upomienka na formátovanie pamäťovej karty |
| <b>Funkcia mobilnej aplikácie</b> | Základné nastavenie, spustenie / ukončenie nahrávania, vytvorenie fotky, zobrazenie náhľadu prednej / zadnej kamery, prehrávanie videí, stiahovanie videí   |
| <b>Konektivita</b>                | Wi-Fi 5 GHz<br>USB-C  |
| <b>Držiak</b>                     | Magnetický  |
| <b>Uchytenie držiaka na sklo</b>  | 3M nálepka  |
| <b>Batéria</b>                    | Superkondenzátor  |
| <b>Nabíjačka - vstup</b>          | 12 – 24 V   |
| <b>Nabíjačka - výstup</b>         | 5 V / 2.4 A<br>5 V / 3 A  |
| <b>Dĺžka napájacieho kábla</b>    | 350 cm  |
| <b>Rozmery</b>                    | 144 x 45 x 38 mm  |
| <b>Hmotnosť</b>                   | 162 g   |
| <b>Prevádzková teplota</b>        | -10 °C – +50 °C   |

## 9. AKTUALIZÁCIA FIRMWARE



Aktuálny firmware kamery nájdete vždy v sekcií „Na stiahnutie“ na webovej stránke produktu: <https://www.lamax-electronics.com/n10>.

### POSTUP AKTUALIZÁCIE

- 1) Z autokamery vyberte microSD kartu, vložte ju do čítačky SD kariet a tú vložte do

- svojho počítača, ktorú sformátujte v PC/Mac.
- 2) Stiahnite a otvorte súbor .zip, v ktorom nájdete súbor .bin. Nemeňte názvy súborov.
  - 3) Skopírujte súbory na sformátovanú microSD kartu.
  - 4) Vyberte čítačku z počítača a vyberte z nej microSD kartu. Tú vložte do vypnutej kamery.
  - 5) Stlačte a podržte tlačidlo M a zapojte kameru do napájania. Aktualizácia by mala začať automaticky po spustení. Na displeji sa zobrazí „Aktualizácia systému“.
  - 6) Uistite sa, že je kamera po celú dobu aktualizácie napájaná.
  - 7) Vyčkajte, až sa aktualizácia úplne dokončí. To spravidla trvá 1 až 3 minúty. Keď je aktualizácia dokončená, kamera sa automaticky zapne.
  - 8) Potom pamäťovú kartu naformátujte v počítači.
  - 9) Aktuálnu verziu firmvéru si môžete zobraziť v nastavení v menu „O kamere“.

**Tlačové chyby vyhradené.**

# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

## N10 GPS 3in1



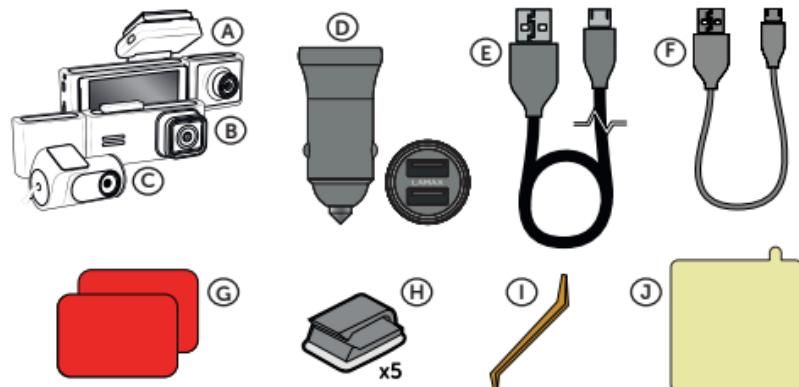
---

PL – INSTRUKCJA OBŁUGI

## TREŚĆ

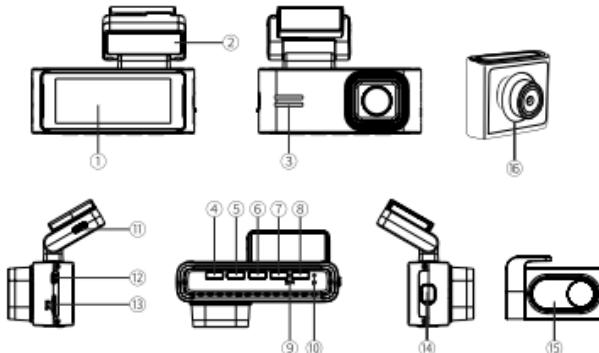
|  |    |
|--|----|
| 1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA.....           | 1  |
| 2. ZAPOZNAJENIE SIĘ Z APARATEM.....    | 2  |
| 3. INSTALACJA/PIERWSZE WŁĄCZENIE ..... | 4  |
| 4. UMIESZCZENIE NA SZKLE.....          | 5  |
| 5. PODSTAWOWE FUNKCJE.....             | 5  |
| 6. APLIKACJA WIFI.....                 | 6  |
| 7. PEŁNA KONFIGURACJA .....            | 8  |
| 8. SPECYFIKACJE .....                  | 9  |
| 9. AKTUALIZACJA FIRMWARE.....          | 11 |

## 1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



- (A) Kamera wewnętrzna
- (B) Kamera samochodowa LAMAX N10 GPS 3w1
- (C) Kamera tylna
- (D) Adapter z dwoma portami USB-A
- (E) Kabel zasilający 3,5 m
- (F) Kabel do transmisji danych USB-C 20 cm
- (G) Uchwyt wymienny z naklejką 3M
- (H) Zaciski do kabli (5x)
- (I) Narzędzie do ukrywania kabli (1x)
- (J) Naklejka elektrostatyczna ułatwiająca zdjęcie uchwytu z szyby (2x)
- Nie pokazany: Czytnik kart SD

## 2. ZAPOZNANIE SIĘ Z APARATEM



- |                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1. Wyświetlacz          | 9. Mikrofon                     |
| 2. Uchwyt GPS           | 10. Przycisk reset              |
| 3. Głośnik              | 11. Port ładowania USB-C        |
| 4. Włącznik / wyłącznik | 12. Wejście kabla tylnej kamery |
| 5. Przycisk GÓRĘ        | 13. Gniazdo karty pamięci       |
| 6. Przycisk OK          | 14. Wejście kamery wewnętrznej  |
| 7. Przycisk DÓŁ         | 15. Tylna kamera                |
| 8. Przycisk M/Δ         | 16. Kamera wewnętrzna           |

### Diody stanu

Zielony – włączony = kamera jest włączona, ale nie nagrywa.

Kolor zielony – migła = kamera jest włączona i nagrywa.

Czerwony = kamera jest wyłączona

## STEROWANIEM

### Włącznik / wyłącznik

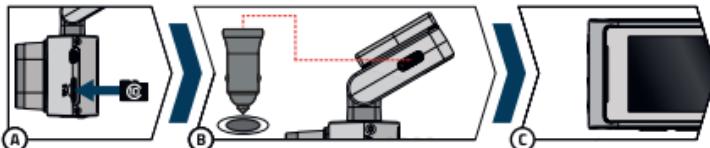
Gdy aparat jest wyłączony, naciśnij raz, aby go włączyć.

Gdy aparat jest włączony, naciśnij długo, aby go wyłączyć.

Gdy aparat jest włączony, naciśnij krótko, aby uśpić/  
wyłączyć wyświetlacz.

|               |   |
|---------------|---|
|               | Krótkie naciśnięcie powoduje zmianę trybu widoku kamery.  |
| Przycisk GÓRĘ | Naciśnij długo (przez 2 sekundy), aby włączyć/wyłączyć kamerę samochodową.                      |
|               | Naciśnij raz, aby rozpoczęć/zatrzymać nagrywanie.   |
| Przycisk OK   | Naciśnij raz, aby odtworzyć/wstrzymać nagrywanie w trybie odtwarzania.                          |
|               | Naciśnij raz, aby wejść/potwierdzić ustawienia menu.  |
| Przycisk DÓŁ  | Naciśnij raz, aby zrobić zdjęcie.   |
|               | Naciśnij długo (przez 2 sekundy), aby włączyć Wi-Fi (włącz sygnał Wi-Fi z kamery samochodowej). |
|               | Naciśnij raz, aby wejść/wyjść z menu ustawień.  |
| Przycisk M/Δ  | Podczas przerванego nagrywania naciśnij, aby wejść/wyjść z menu ustawień.                       |
|               | Podczas nagrywania naciśnij, aby ręcznie zablokować nagranie przed nadpisaniem.                 |

### 3. INSTALACJA/PIERWSZE WŁĄCZENIE



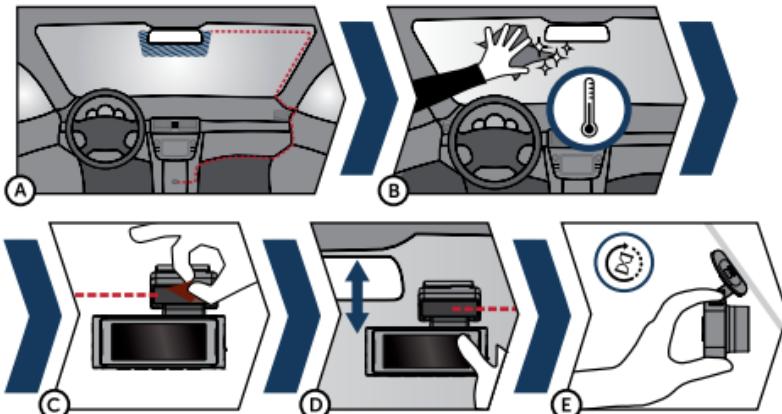
**(A)** Włóż kartę microSD do aparatu.

- › Korzystaj z markowych kart renomowanych producentów klasy U3 o pojemności aż do 256 GB.
- › Wyjmuj kartę tylko wtedy, gdy aparat jest wyłączony.
- › Przy pierwszym użyciu karty sformatuj ją bezpośrednio w aparacie i powtarzaj formatowanie przynajmniej raz w miesiącu, aby zapewnić prawidłowe działanie aparatu.
- › Jeśli chcesz wyjąć kartę pamięci, delikatnie popchnij ją palcem w stronę aparatu, aby zwolnić ją z gniazda i łatwiej będzie ją wyjąć.

**Ostrzeżenie:** Nigdy nie wyjmuj karty pamięci z kamery na siłę. Istnieje ryzyko uszkodzenia kamery sportowej i karty pamięci.

- Ⓐ Podłącz adapter do zapalniczki samochodowej i za pomocą kabla USB podłącz go do uchwytu aparatu. Kamera jest zaprojektowana do działania wyłącznie po podłączeniu do zasilania.
- › Zamiast baterii kamera zawiera superkondensator, który zapewnia zasilanie i ma dłuższą żywotność niż klasyczny akumulator.
- Ⓒ Po podłączeniu do zasilania kamera automatycznie włączy się i rozpoczęcie nagrywanie.
- › W niektórych pojazdach należy najpierw przekręcić kluczyk w stacyjce.
- Ⓓ Przed przyklejeniem uchwytu do szyby należy dokonać podstawowych ustawień aparatu.

#### 4. UMIESZCZENIE NA SZKLE



- Ⓐ Idealnym miejscem do zamocowania kamery samochodowej jest przestrzeń pomiędzy przednią szybą a lusterkiem wstecznym, tak aby nie zasłaniała pola widzenia kierowcy.
- › Podczas montażu należy zwrócić uwagę, aby przewód nie kolidował z aktywnymi elementami zabezpieczającymi w samochodzie (poduszką powietrzną).
- Ⓑ Upewnij się, że szyba w miejscu mocowania jest czysta i sucha.
- › Idealna temperatura klejenia to 20°C-40°C.
- Ⓒ Usuń folię z naklejki 3M na uchwycie kamery.
- Ⓓ Przed przyklejeniem do szyby należy skierować włączoną kamerę tak, aby miała

prawidłowy widok.

- (E) Naciśnij naklejkę 3M na szybę i przytrzymaj przez chwilę.

› Aby ułatwić odklejenie uchwytu, pomiędzy naklejkę 3M a szybę można przykleić naklejkę elektrostatyczną.

## 5. PODSTAWOWE FUNKCJE

### Automatyczne włączanie/wyłączanie

- › Włożyć adapter do gniazda zapalniczki.
- › Po uruchomieniu silnika samochodu kamera automatycznie włączy się i rozpocznie nagrywanie. W niektórych modelach samochodów kamera może się włączyć i rozpoczęć nagrywanie po włożeniu kluczyka do stacyjki i przekręceniu go do pozycji włączonej.
- › Po wyłączeniu silnika nagrywanie wideo zakończy się automatycznie i kamera wyłączy się.

## 6. APLIKACJA WIFI

- (A) Zeskanuj kod QR lub wprowadź adres URL

[lamax-electronics.com/n10/app](http://lamax-electronics.com/n10/app)



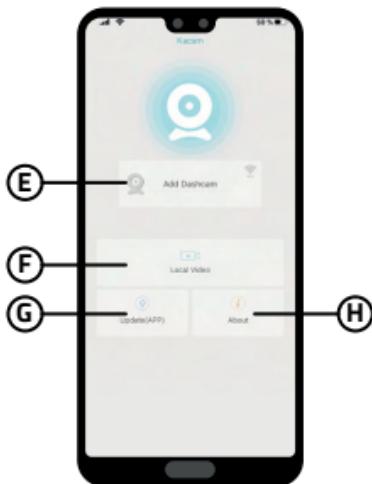
- (B) Zainstaluj aplikację na swoim smartfonie lub tablecie.

- (C) Włącz WiFi w kamerze w menu ustawień - na wyświetlaczu pojawi się nazwa rejestratora i hasło WiFi (domyślnie jest to 12345678).

- (D) Na swoim telefonie/tablecie połącz się z siecią Wi-Fi z nazwą kamery, uruchom aplikację i połącz się z kamerą.

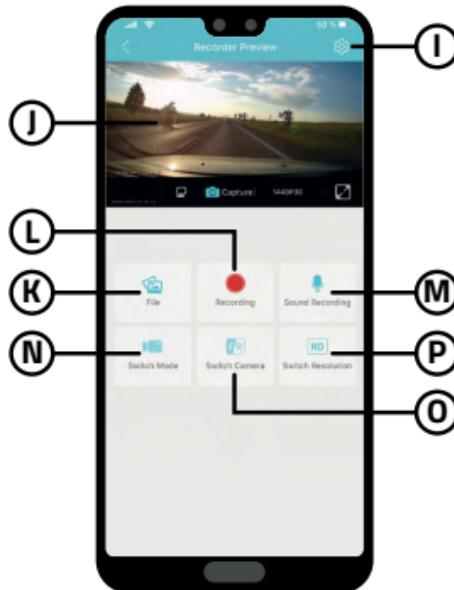
## Ovládání aplikace - před připojením

- (E) Podłączyć kamerę
- (F) Pliki przeciągnięte do telefonu
- (G) Aktualizacja aplikacji
- (H) Informacje o aplikacji



## Ovládání aplikace – po připojení

- (I) Nastavenie kamery
- (J) Widok przedniej/tylnej kamery
- (K) Pliki w kamerze
- (L) Włączyć/Wyłączyć nagrywanie
- (M) WŁ/WYŁ nagrywanie dźwięku
- (N) Przełączyć tryb foto/video
- (O) Przełączyć przednia/tylna kamera
- (P) Nastawić rozdzielczość



## **7. PEŁNA KONFIGURACJA**

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>Różnica</b>                        | Ustawia rozdzielcość wideo. Wyższa rozdzielcość = więcej szczegółów i większy plik.   |
| <b>Strzelanie w pętli</b>             | Ustawia długość poszczególnych pętli. Dłuższa pętla = większy plik.   |
| <b>Wyświetl obraz z tylnej kamery</b> | Ustawienie domyślne = wyłączone<br>Po włączeniu obraz z tylnej kamery będzie wyświetlany na wyświetlaczu kamery samochodowej. |
| <b>Nagrywanie poklatkowe</b>          | Ustawia długość nagrania poklatkowego.  |
| <b>Mikrofon</b>                       | Włącza/wyłącza mikrofon.  |
| <b>Częstotliwość</b>                  | Częstotliwość jest ustawiana w zależności od kraju użytkowania.   |
| <b>Galeria</b>                        | Odtwarzanie nagrani.  |
| <b>Wygaszacz ekranu</b>               | Ustawienia wygaszacza ekranu.   |
| <b>G-senzor</b>                       | Ustawianie czułości czujnika G.   |
| <b>Wi-Fi</b>                          | Włącza/wyłącza Wi-Fi.   |
| <b>Znak wodny</b>                     | Włącza/wyłącza znak wodny w filmie.   |
| <b>Formatuj</b>                       | Formatuje dane na karcie pamięci. Uwaga, łącznie z plikami chronionymi!   |
| <b>GPS</b>                            | Ustawia dane GPS.   |
| <b>Ustawienia systemowe</b>           | Dźwięk przycisków, głośność, język, strefa czasowa, data i godzina, tablica rejestracyjna, ustawienia fabryczne są ustawione. |
| <b>O aparacie</b>                     | Wyświetlone zostaną informacje o aparacie, w tym wersja oprogramowania sprzętowego i informacje o Wi-Fi.                      |

## **8. SPECYFIKACJE**

|  |  |                  |
|--|--|------------------|
| <b>Rozdzielcość wideo (przedni aparat) *</b>                 | 3840x2160/25fps*<br>2560x1440/30fps<br>1920x1080/30fps   | *interpolowany   |
| <b>Rozdzielcość wideo (kamera przednia + wewnętrzna)</b>     | 2560x1440/30fps + 1920x1080/30fps  |                  |
| <b>Rozdzielcość wideo (kamera przednia + tylna) *</b>        | 3840x2160/25fps + 1920x1080/30fps*   | (*interpolowany) |
| <b>Rozdzielcość wideo (przód + wewnętrze + kamera tylna)</b> | 2560x1440/30fps + 1920x1080/30fps +<br>1920x1080/30fps   |                  |
| <b>Kąt widzenia (kamera przednia / tylna)</b>                | 150°/130°  |                  |
| <b>Format i kompresja wideo</b>                              | MP4, kompresja H.264   |                  |
| <b>Dźwięk</b>  | Wbudowany mikrofon (można wyłączyć)  |                  |
| <b>Wyświetlacz</b>   | 3.18 IPS 376*960   |                  |
| <b>GPS</b>   | Tak  |                  |
| <b>G-senzor</b>  | Tak  |                  |
| <b>Wi-Fi</b>   | 5 GHz  |                  |
| <b>Gniazdo microSD</b>                                       | Do 256 GB  |                  |
| <b>Blokowanie plików przed nadpisaniem</b>                   | Tak<br>Możliwość zabezpieczenia pliku przed nadpisaniem poprzez naciśnięcie przycisku podczas nagrywania |                  |
| <b>Automatyczna funkcja start/stop</b>                       | Tak<br>Automatyczny start po włączeniu zasilania<br>Automatyczne wyłączenie po zaniku zasilania          |                  |
| <b>Detekcja ruchu</b>  | Tak  |                  |
| <b>Film poklatkowy</b>                                       | Tak  |                  |
| <b>Język</b>   | czeski, angielski, niemiecki, polski, węgierski, słowacki  |                  |
| <b>WDR</b>   | Tak  |                  |

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>Další funkce</b>                  | Automatické spuštění, záznam do smyčky, detekce pohybu, časosběr, G-senzor, čas ve videu (zapnutí volitelné), GPS souřadnice ve videu, rychlosť ve videu (zapnutí volitelné), jméno řidiče ve videu (zapnutí volitelné), spořič displeje (černá obrazovka/tachometr), automatický letní/zimní čas, ochrana záznamu, záznam zvuku s možností vypnutí, volba časové zóny, upomínka na formátování paměťové karty                                |
| <b>Inne funkcje</b>                  | Automatyczne uruchamianie, nagrywanie w pętli, wykrywanie ruchu, upływ czasu, czujnik G, czas na wideo (opcjonalnie), współrzędne GPS na filmie, prędkość na wideo (opcjonalnie), nazwa kierowcy na wideo (opcjonalnie), wygaszacz ekranu (czarny) ekran/prędkościąmierz, automatyczny czas letni/zimowy, ochrona nagrywania, nagrywanie dźwięku z możliwością wyłączenia, wybór strefy czasowej, przypomnienie o sformatowaniu karty pamięci |
| <b>Funkcje aplikacji mobilnej</b>    | Podstawowe ustawienia, rozpoczęwanie/zatrzymywanie nagrywania, robienie zdjęć, podgląd przedniego/tylnego aparatu, odtwarzanie filmów, pobieranie filmów  |
| <b>Łączność</b>                      | Wi-Fi 5 GHz<br>USB-C  |
| <b>Uchwyty</b>                       | Magnetyczny   |
| <b>Mocowanie uchwytu do szyby</b>    | Naklejka 3M   |
| <b>Bateria</b>                       | Superkondensator  |
| <b>Ładowarka – wejście</b>           | 12 – 24 V   |
| <b>Ładowarka – wyjście</b>           | 5 V / 2.4 A<br>5 V / 3 A  |
| <b>Długość przewodu zasilającego</b> | 350 cm  |
| <b>Wymiary</b>                       | 144 x 45 x 38 mm  |
| <b>Masa</b>                          | 162 g   |
| <b>Temperatura robocza</b>           | -10 °C – +50 °C   |

## **9. AKTUALIZACJA FIRMWARE**



Aktualne oprogramowanie aparatu można zawsze znaleźć w sekcji „Pobierz” na stronie internetowej produktu: <https://www.lamax-electronics.com/n10>.

### **PROCEDURA AKTUALIZACJI**

- 1) Wyjmij kartę microSD z kamery samochodowej, włóż ją do czytnika kart SD i włóż do komputera, który sformatujesz w PC/Mac.
- 2) Pobierz i otwórz plik .zip, w którym znajdziesz plik .bin. Nie zmieniaj nazw plików.
- 3) Skopiuj pliki na sformatowaną kartę microSD.
- 4) Odłącz czytnik od komputera i wyjmij z niego kartę microSD. Umieść to poza kamerą.
- 5) Naciśnij i przytrzymaj przycisk M i podłącz aparat. Aktualizacja powinna rozpoczęć się automatycznie po uruchomieniu systemu. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Aktualizacja systemu”.
- 6) Upewnij się, że kamera jest włączona podczas aktualizacji.
- 7) Poczekaj na całkowite zakończenie aktualizacji. Zwykle zajmuje to od 1 do 3 minut. Po zakończeniu aktualizacji aparat włączy się automatycznie.
- 8) Następnie sformatuj kartę pamięci w komputerze.
- 9) Aktualną wersję oprogramowania sprzętowego można sprawdzić w ustawieniach w menu „Informacje o aparacie”.

**Błędy typograficzne zastrzeżone.**

# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

## N10 GPS 3in1



---

HU – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

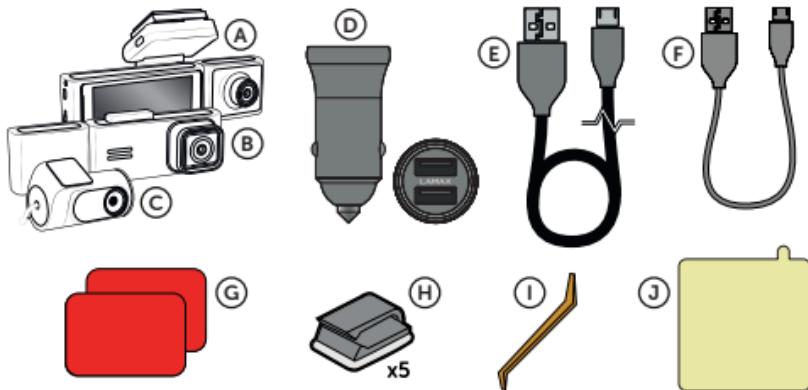
---

## TARTALOM

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. A CSOMAG TARTALMA .....          | 1  |
| 2. ISMERKEDÉS A FÉNYKÉPEZŐVEL ..... | 2  |
| 3. TELEPÍTÉS/ELSŐ BEKAPCSOLÁS ..... | 3  |
| 4. ELHELYEZÉS ÜVEGEN .....          | 4  |
| 5. ALAPVETŐ FUNKCIÓK .....          | 5  |
| 6. WIFI APP .....                   | 5  |
| 7. TELJES BEÁLLÍTÁS .....           | 8  |
| 8. MŰSZAKI ADATOK .....             | 9  |
| 9. ALAPSZOFTVER FRISSÍTÉS .....     | 10 |

---

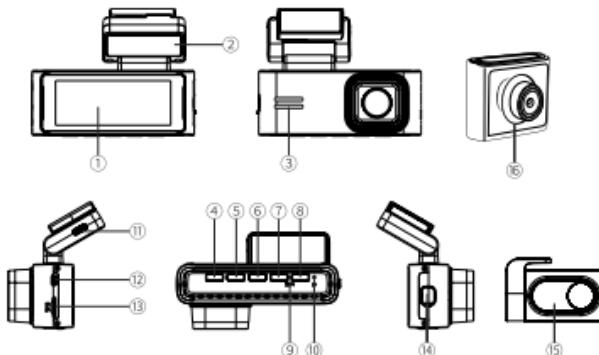
## 1. A CSOMAG TARTALMA



- (A) Belső kamera
- (B) LAMAX N10 GPS 3in1 autókamera
- (C) Hátsó kamera
- (D) Adapter két USB-A porttal
- (E) Tápkábel 3,5 m
- (F) USB-C adatkábel 20 cm

- (G) Cseretartó 3M matricával
  - (H) Kábelbilincsek (5x)
  - (I) Kábelrejtő szerszám (1x)
  - (J) Elektrosztatikus matrica a tartó üvegről való könnyebb eltávolításához (2x)
- Nem látható: SD kártya olvasó

## 2. ISMERKEDÉS A FÉNYKÉPEZŐVEL



- |               |                               |
|---------------|-------------------------------|
| 1. Kijelző    | 9. Mikrofon                   |
| 2. GPS tartó  | 10. Reset gomb                |
| 3. Hangszóró  | 11. USB-C töltőport           |
| 4. Be/kí gomb | 12. Hátsó kamera kábelbemenet |
| 5. FEL gomb   | 13. Memoriakártya nyílás      |
| 6. OK gomb    | 14. Belső kamera bemenet      |
| 7. LE gomb    | 15. Hátsó kamera              |
| 8. M/Ø gomb   | 16. Belső kamera              |

### Állapotjelző LED-ek

Zöld – be = a kamera be van kapcsolva, de nem rögzít.

Zöld – villog = a kamera be van kapcsolva és rögzít.

Piros = a kamera ki van kapcsolva

### KEZELŐSZERVEKVEL

---

Amíg a fényképezőgép ki van kapcsolva, nyomja meg egyszer a bekapcsoláshoz.

---

Be/kí gomb

---

Amíg a fényképezőgép be van kapcsolva, nyomja meg hosszan a kikapcsoláshoz.

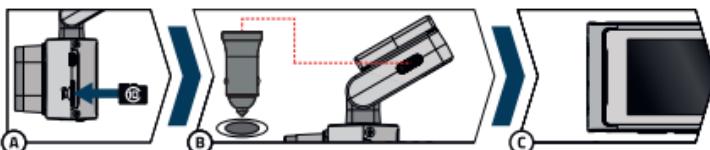
---

Amíg a kamera be van kapcsolva, nyomja meg röviden a kijelző elalvásához/alvásának megszüntetéséhez.

---

|          |   |
|----------|---|
|          | Röviden nyomja meg a kamera nézetmódjának megváltottatásához.   |
| FEL gomb | Nyomja meg hosszan (2 másodpercig) az autó kamera be-/kikapcsolásához.                                  |
|          | Nyomja meg egyszer a felvétel elindításához/leállításához.  |
| OK gomb  | Nyomja meg egyszer a felvétel lejátszáshoz/szüneteltetéshez lejátszás módban.                           |
|          | Nyomja meg egyszer a menübeállítások belépéshoz/megerősítéséhez.  |
|          | Fénykép készítéséhez nyomja meg egyszer.  |
| LE gomb  | Nyomja meg hosszan (2 másodpercig) a Wi-Fi bekapcsolásához (kapcsolja be a Wi-Fi jelet a műszerfalról). |
|          | Nyomja meg egyszer a beállítások menübe való belépéshez/kilépéshez.                                     |
| M/θ gomb | Megszakított felvétel közben nyomja meg a gombot a beállítások menübe való belépéshez/kilépéshez.       |
|          | Felvétel közben nyomja meg a gombot a felvétel manuális zárolásához a felülírás ellen.                  |

### 3. TELEPÍTÉS/ELSŐ BEKAPCSOLÁS



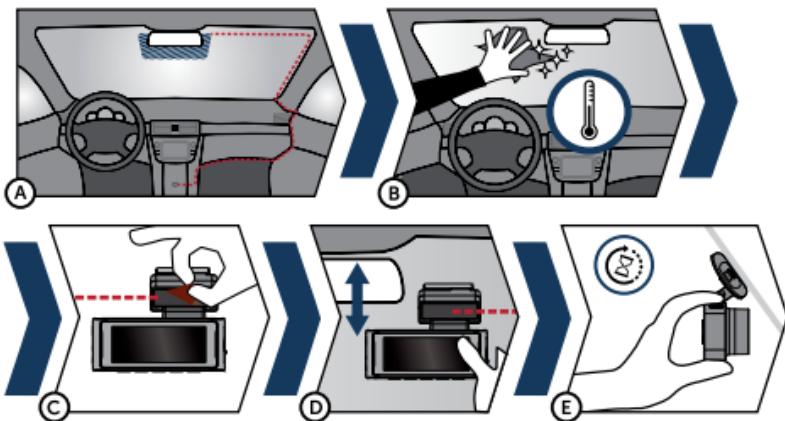
**A** Helyezze be a microSD kártyát a kamerába.

- › Használjon neves U3 osztályú gyártók márka kártyát akár 256 GB kapacitással.
- › Csak akkor vegye ki a kártyát, ha a fényképezőgép ki van kapcsolva.
- › Ha első alkalommal használja a kártyát, formázza meg közvetlenül a fényképezőgépen, és ismételje meg a formázást legalább havonta egyszer, hogy biztosítja a fényképezőgép megfelelő működését.
- › Ha ki kell vennie a memóriakártyát, finoman tolja az ujjával a fényképezőgép felé, hogy kioldja a nyílásból, és megkönnyítse az eltávolítást.

**Figyelmeztetés:** Soha ne távolítsa el a memóriakártyát az kamerából erővel. Fennáll az akciókamera és a memóriakártya sérülésének veszélye.

- (B) Csatlakoztassa az adaptert az autó szivargyújtójához, és az USB-kábellel csatlakoztassa a kameratartóhoz. A fényképezőgépet úgy terveztek, hogy csak áramforráshoz csatlakoztatva működjön.
- › A fényképezőgép akkumulátor helyett szuperkondenzárt tartalmaz, amely tápellátást tesz lehetővé, és hosszabb élettartammal rendelkezik, mint a klasszikus akkumulátor.
- (C) Ha csatlakoztatja az áramforráshoz, a fényképezőgép automatikusan bekapcsol, és elkezdi a felvételt.
- › Egyes járművekben először el kell forgatni a kulcsot a gyújtáskapcsolóban.
- (D) Mielőtt a tartót az üvegre ragasztaná, végezze el az alapvető kamerabeállításokat.

#### 4. ELHELYEZÉS ÜVEGEN



- (A) Az autókamera rögzítésének ideális helye a szélvédő és a visszapillantó tükrök közötti hely, hogy ne akadályozza a vezető kilátását.
- › A beszerelés során ügyeljen arra, hogy a kábel ne ütközzen az autóban lévő aktív biztonsági elemekbe (légszsák).
- (B) Győződjön meg arról, hogy az üveg tiszta és száraz a rögzítési ponton.
- › Az ideális ragasztási hőmérséklet 20°C-40°C.

- Ⓐ Távolítsa el a fóliát a kameratartón lévő 3M matricáról.
- Ⓑ Mielőtt az üvegre ragasztaná, irányítsa a bekapcsolt kamerát úgy, hogy a megfelelő nézetben legyen.
- Ⓔ Nyomja meg a 3M matricát az üvegen, és tartsa egy ideig.
  - A tartó könnyebb lehúzása érdekében a 3M matrica és a szélvédő közé elektrosztatikus matricát ragasszunk.

## 5. ALAPVETŐ FUNKCIÓK

### Automatikus be/kí

- Helyezze be az adaptert a szivargyűjtő aljzatba.
- Az autó motorjának beindítása után a kamera automatikusan bekapcsol és elkezdi a felvételt. Egyes autómodellekknél a kamera bekapcsolhat és elkezdhette a felvételt, miután a kulcsot behelyezték a gyújtáskapcsolóba, és bekapcsolták.
- Ha a motort leállítják, a videofelvétel automatikusan befejeződik, és a kamera kikapcsol.

## 6. WIFI APP

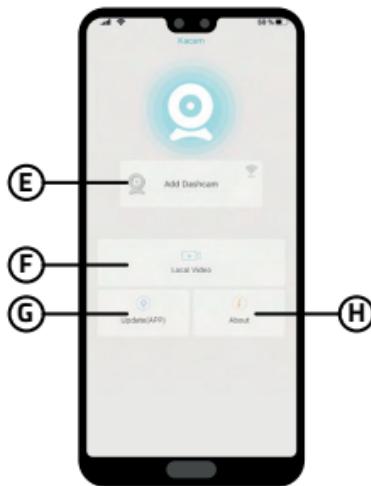
- Ⓐ Olvassa be a QR-kódot, vagy írja be a [lamax-electronics.com/n10/app](http://lamax-electronics.com/n10/app) URL-t
- Ⓑ Telepítse az alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépére.
- Ⓒ Kapcsolja be a WiFi-t a kamerában a beállítások menüben - a kijelzőn megjelenik a műszerkamera neve és a WiFi jelszó (alapértelmezett: 12345678).
- Ⓓ Telefonján/táblagépen csatlakozzon a WiFi hálózathoz a kamera nevével, indítsa el az alkalmazást, és csatlakozzon a kamerához.



## Alkalmazás vezérlése

### - csatlakozás előtt

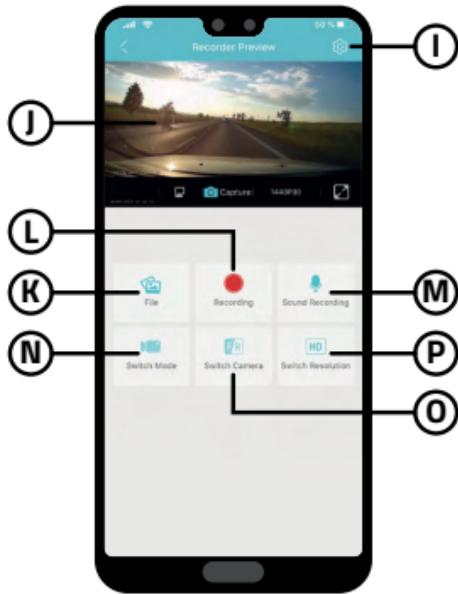
- (E) Kamera csatlakoztatása
- (F) Telefonba áthúzott fájlok
- (G) Alkalmazás frissítése
- (H) Alkalmazás információk



## Alkalmazás vezérlése

- a csatlakoztatást követően

- (I) Kamera beállítások
- (J) Első/hátsó kamera nézet
- (K) Kamerában lévő fájlok
- (L) Felvételkészítés indítása/befejezése
- (M) Hangfelvétel rögzítésének BE/KI kapcsolása
- (N) Fotó/video üzemmód közötti átkapcsolás
- (O) Első/hátsó kamera átkapcsolása
- (P) Felbontás beállítása



## **7. TELJES BEÁLLÍTÁS**

|   |   |
|---|---|
| <b>Megkülönböztetés</b>                   | Beállítja a videó felbontását. Nagyobb felbontás = több részlet és nagyobb fájl.                |
| <b>Huroklövés</b>                         | Beállítja az egyes hurkok hosszát. Hosszabb hurok = nagyobb fájl.                               |
| <b>Jelenítse meg a hátsó kamera képét</b> | Alapbeállítás = ki<br>Bekapcsoláskor a hátsó kamera képe megjelenik a műszerkamera kijelzőjén.  |
| <b>Time-lapse felvétel</b>                | Beállítja az időzített felvétel hosszát.  |
| <b>Mikrofon</b>                           | Be-/kikapcsolja a mikrofont.  |
| <b>Frekvencia</b>                         | A frekvencia a felhasználás országának megfelelően van beállítva.                               |
| <b>Képtár</b>                             | Felvételek lejátszása.  |
| <b>Képernyőkímélő</b>                     | Képernyővédő beállításai.   |
| <b>G-szenzor</b>                          | A G-szenzor érzékenységének beállítása.   |
| <b>Wi-Fi</b>                              | Be/kikapcsolja a Wi-Fi-t.   |
| <b>Vízel</b>                              | Be/kikapcsolja a vízejet a videóban.  |
| <b>Formátum</b>                           | Formázza a memóriakártyán lévő adatokat. Figyelem, beleérte a védett fájlokat is!               |
| <b>GPS</b>                                | Beállítja a GPS-adatokat.   |
| <b>Rendszerbeállítások</b>                | Gombhang, hangerő, nyelv, időzóna, dátum és idő, rendszám, gyári beállítások be vannak állítva. |
| <b>A kameráról</b>                        | Megjelennek a kamera adatai, beleérte az FW verziót és a Wi-Fi információkat.                   |

## **8. MŰSZAKI ADATOK**

|  |   |               |
|--|---|---------------|
| <b>Videó felbontás (elülső kamera)</b>                 | *3840×2160/25fps<br>2560×1440/30fps<br>1920×1080/30fps                                  | *interpolálva |
| <b>Videó felbontás (elülső + belső kamera)</b>         | 2560×1440/30fps + 1920×1080/30fps   |               |
| <b>Videó felbontás (elülső + hátsó kamera)</b>         | *3840×2160/25fps + 1920×1080/30fps<br>(*interpolálva)                                   |               |
| <b>Videó felbontás (elülső + belső + hátsó kamera)</b> | 2560×1440/30fps + 1920×1080/30fps + 1920×1080/30fps                                     |               |
| <b>Betekintési szög (elülső/hátsó kamera)</b>          | 150°/130°   |               |
| <b>Videó formátum és tömörítés</b>                     | MP4, H.264 tömörítés  |               |
| <b>Hang</b>  | Beépített mikrofon (kikapcsolható)  |               |
| <b>Kijelző</b>   | 3.18 IPS 376*960  |               |
| <b>GPS</b>   | Igen  |               |
| <b>G-szenzor</b>                                       | Igen  |               |
| <b>WiFi</b>  | 5 GHz   |               |
| <b>microSD foglalat</b>                                | Akár 256 GB   |               |
| <b>Fájlok zárolása felülírás ellen</b>                 | Igen<br>Lehetőség a fájl felülírás elleni zárolására egy gombnyomással felvétel közben  |               |
| <b>Automatikus start/stop funkció</b>                  | Igen<br>Automatikus indítás áramellátás után<br>Automatikus kikapcsolás áramszünet után |               |
| <b>Mozgásérzékelés</b>                                 | Igen  |               |
| <b>Timelapse videó</b>                                 | Igen  |               |
| <b>Nyelv</b>   | Cseh, angol, német, lengyel, magyar, szlovák  |               |
| <b>WDR</b>   | Igen  |               |

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Egyéb funkciókat</b>             | Automatikus indítás, hurokrögzítés, mozgásérzékelés, időzítés, G-érzékelő, idő a videóban (opcionális), GPS-koordináタk a videóban, sebesség a videóban (opcionális), vezető neve a videóban (opcionális), képernyővédő (fekete) képernyő/sebességmérő), automatikus nyári/téli időszámítás, felvétel védelem, hangfelvétel kikapcsolási lehetőséggel, időzóna kiválasztása, memóriakártya formázási emlékezetető |
| <b>A mobilalkalmazás funkciói</b>   | Alapbeállítások, felvétel indítása/leállítása, fénykép készítése, elülső/hátsó kamera előnézete, videók lejátszása, videók letöltése   |
| <b>Kapcsolódás</b>                  | Wi-Fi 5 GHz USB-C  |
| <b>Tartó</b>                        | Mágnes   |
| <b>A tartó rögzítése az üveghez</b> | 3M matrica   |
| <b>Akkumulátor</b>                  | Szuperkondenzátor  |
| <b>Töltő - bemenet</b>              | 12 – 24 V  |
| <b>Töltő - kimenet</b>              | 5 V / 2.4 A 5 V / 3 A  |
| <b>Tápkábel hossza</b>              | 350 cm   |
| <b>Méretek</b>                      | 144 x 45 x 38 mm   |
| <b>Tömeg</b>                        | 162 g  |
| <b>Üzemi hőmérséklet</b>            | -10 °C – +50 °C  |

## 9. ALAPSZOFTVER FRISSÍTÉS



A fényképezőgép aktuális firmware-jét minden megtalálja a termék webhelyénak „Letöltés” részében: <https://www.lamax-electronics.com/n10>.

### FRISSÍTÉSI ELJÁRÁS

- 1) Vegye ki a microSD-kártyát a műszerfalból, helyezze be az SD-kártya-olvasóba, majd helyezze be a számítógépbe, amelyet PC-n / Mac-en formázott.
- 2) Tölts le és nyissa meg a .zip fájlt, ahol megtalálja a .bin fájlt. Ne változtassa meg a fájlneveket.

- 3) Másolja a fájlokat a formázott microSD-kártyára.
- 4) Vegye ki az olvasót a számítógépből, és vegye ki belőle a microSD-kártyát. Tedd ezt a kikapcsolt kamerába.
- 5) Nyomja meg és tartsa lenyomva az M gombot, és csatlakoztassa a kamerát. A frissítésnek automatikusan el kell indulnia a rendszerindítás után. A „Rendszerfrissítés” felirat jelenik meg a kijelzőn.
- 6) Győződjön meg arról, hogy a kamera be van kapcsolva a frissítés alatt.
- 7) Várja meg, amíg a frissítés teljesen befejeződik. Ez általában 1-3 percig tart. Amikor a frissítés befejeződött, a kamera automatikusan bekapcsol.
- 8) Ezután formázza meg a memóriakártyát a számítógépen.
- 9) Az aktuális firmware verziót a „Kameráról” menü beállításaiban tekintheti meg.

**Nyomdal hibák fenntartva.**

# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

## N10 GPS 3in1



---

SL – NAVODILA ZA UPORABO

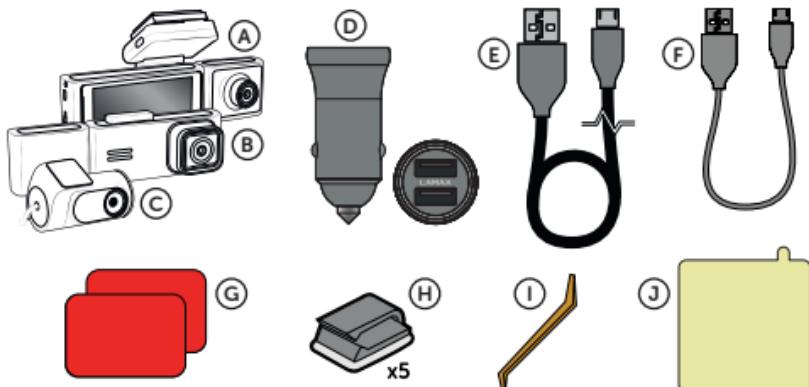
---

## VSEBINA

|   |   |
|---|---|
| 1. VSEBINA PAKETA .....                           | 1 |
| 2. SPOZNAVANJE S KAMERO .....                     | 2 |
| 3. NAMESTITEV/PRVI VKLOP .....                    | 3 |
| 4. NAMESTITEV NA STEKLO .....                     | 4 |
| 5. OSNOVNE FUNKCIJE .....                         | 5 |
| 6. APLIKACIJA WIFI .....                          | 5 |
| 7. POPOLNA NASTAVITEV .....                       | 7 |
| 8. SPECIFICATIONS .....                           | 8 |
| 9. POSODOBITEV VGODNO PROGRAMSKEGA PROGRAMA ..... | 9 |

---

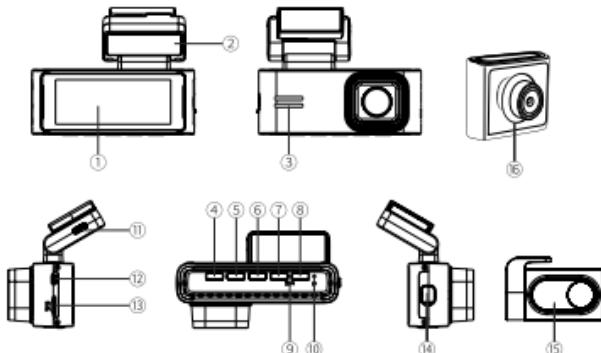
### 1. VSEBINA PAKETA



- (A) Notranja kamera
- (B) Avto kamera LAMAX N10 GPS 3v1
- (C) Zadnja kamera
- (D) Adapter z dvema priključkoma USB-A
- (E) Napajalni kabel 3,5 m
- (F) USB-C podatkovni kabel 20 cm

- (G) Nadomestno držalo, vključno z nalepkovo 3M
  - (H) Kabelske sponke (5x)
  - (I) Orodje za skrivanje kabla (1x)
  - (J) Elektrostaticna nalepka za lažje odstranjevanje držala s stekla (2x)
- Ni prikazano: Čitalnik kartic SD

## 2. SPOZNAVANJE S KAMERO



- |                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1. Zaslон               | 9. Mikrofon                     |
| 2. GPS nosilec          | 10. Gumb za ponastavitev        |
| 3. Zvočnik              | 11. Vrata za polnjenje USB-C    |
| 4. Gumb za vklop/izklop | 12. Vhod za kabel zadnje kamere |
| 5. Gumb GOR             | 13. Reža za pomnilniško kartico |
| 6. Gumb OK              | 14. Vhod za notranjo kamero     |
| 7. Gumb DOL             | 15. Zadnja kamera               |
| 8. Gumb M/Ø             | 16. Notranja kamera             |

### LED diode stanja

Zeleno – sveti = kamera je vklopljena, vendar ne snema.

Zeleno – utripa = kamera je vklopljena in snema.

Rdeča = kamera je izklopljena

## UPRAVLJANJE

---

Ko je kamera izklopljena, pritisnite enkrat, da jo vklopite.

Gumb za vklop/izklop

---

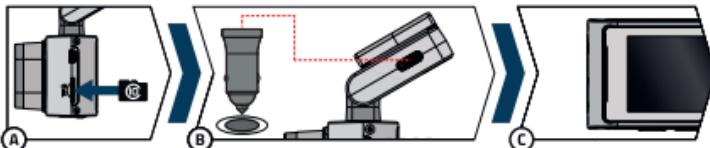
Ko je kamera vklopljena, jo dolgo pritisnite, da jo izklopite.

---

Ko je kamera vklopljena, na kratko pritisnite za preklop/  
preklop zaslona v stanje spanja.

|          |  |
|----------|--|
|          | Kratek pritisk za spremembo načina pogleda kamere.   |
| Gumb GOR | Dolg pritisk (2 sekundi) za vklop/izklop avtomobilske kamere.  |
|          | Pritisnite enkrat za začetek/ustavitev snemanja.   |
| Gumb OK  | Pritisnite enkrat za predvajanje/začasno ustavitev snemanja v načinu predvajanja.                      |
|          | Enkrat pritisnite za vstop/potrditev nastavitev menija.  |
| Gumb DOL | Pritisnite enkrat, da posnamete fotografijo.   |
|          | Dolgo pritisnite (2 sekundi), da vklopite Wi-Fi (vklopite Wi-Fi signal iz kamere na armaturni plošči). |
|          | Enkrat pritisnite za vstop/izhod iz menija z nastavtvami.  |
| Gumb M/Δ | Med prekinjenim snemanjem pritisnite za vstop/izhod iz menija z nastavtvami.                           |
|          | Med snemanjem pritisnite, da ročno zaklenete posnetek pred prepisovanjem.                              |

### 3. NAMESTITEV/PRVI VKLOP



(A) V fotoaparat vstavite kartico microSD.

- › Uporabljajte kartice blagovnih znakov priznanih proizvajalcev razreda U3 s kapaciteto do 256 GB.
- › Kartico odstranite samo, ko je fotoaparat izklopljen.
- › Ko kartico uporabljate prvič, jo formatirajte neposredno v fotoaparatu in ponovite formatiranje vsaj enkrat na mesec, da zagotovite pravilno delovanje fotoaparata.
- › Če morate odstraniti pomnilniško kartico, jo s prstom nežno potisnite proti fotoaparatu, da jo sprostite iz reže in jo boste lažje odstranili.

**Opozorilo:** nikoli ne odstranjujte pomnilniške kartice iz kamere na silo. Obstaja nevarnost poškodb akcijske kamere in pomnilniške kartice.

(B) Priključite adapter v avtomobilski vžigalknik in ga s kablom USB povežite z dr-

žalom za kamero. Kamera je zasnovana tako, da deluje samo, ko je priključena na napajanje.

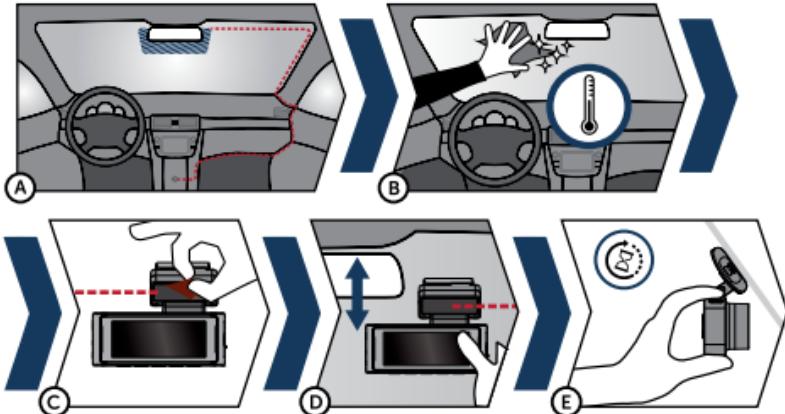
- › Namesto baterije je v kameri superkondenzator, ki omogoča napajanje in ima daljšo življenjsko dobo kot klasična baterija.

④ Ko je priključen na napajanje, se bo kamera samodejno vklopila in začela snemati.

- › Pri nekaterih vozilih je treba najprej obrniti ključ v kontaktni ključavnici.

⑤ Pred lepljenjem nosilca na steklo izvedite osnovne nastavitev kamere.

#### 4. NAMESTITEV NA STEKLO



⑥ Idealno mesto za pritrdirtev avtomobilske kamere je prostor med vetrobranskim stekлом in vzvratnim ogledalom, da ne ovira voznikovega pogleda.

- › Med namestitvijo pazite, da kabel ne ovira aktivnih varnostnih elementov v avtu (airbag).

⑦ Prepričajte se, da je steklo na mestu pritrditve čisto in suho.

- › Idealna temperatura za lepljenje je 20°C-40°C.

⑧ Odstranite folijo s 3M nalepke na nosilcu kamere.

⑨ Pred lepljenjem na steklo usmerite prizgano kamero tako, da ima pravilen pogled.

⑩ Pritisnite nalepko 3M na steklu in jo držite nekaj časa.

- › Da boste držalo lažje odlepili, lahko med 3M nalepkom in vetrobransko steklo nalepite elektrostatično nalepko.

## 5. OSNOVNE FUNKCIJE

### Samodejni vklop/izklop

- › Adapter vstavite v vtičnico cigaretnegga vžigalnika.
- › Po zagonu motorja avtomobila se kamera samodejno vklopi in začne snemati. Pri nekaterih modelih avtomobilov se lahko kamera vklopi in začne snemati, ko ključ vstavite v ključavnico za vžig in obrnete v položaj za vklop.
- › Ko ugasnete motor, se snemanje videa samodejno konča in kamera se izklopi.

## 6. APLIKACIJA WIFI

- (A) Skenirajte kodo QR ali vnesite URL  
[lamax-electronics.com/n10/app](http://lamax-electronics.com/n10/app)
- (B) Namestite aplikacijo na svoj pametni telefon ali tablico.
- (C) Vklopite WiFi v kamери v meniju z nastavitevami - na zaslonu se prikažeta ime kamere in geslo za WiFi (privzeto je 12345678).
- (D) V telefonu/tablici se povežite z omrežjem WiFi z imenom kamere, zaženite aplikacijo in se povežite s kamero.



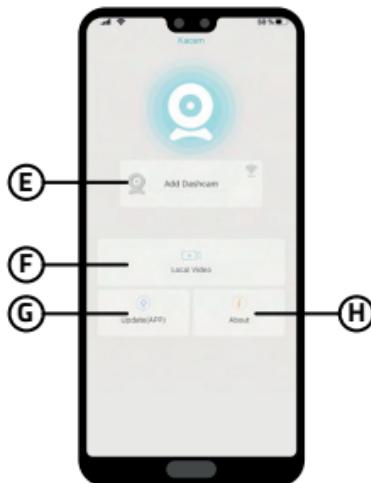
### Nadzor aplikacije – pred povezavi

(E) Povežite kamero

(F) Datoteke vlečene v telefon

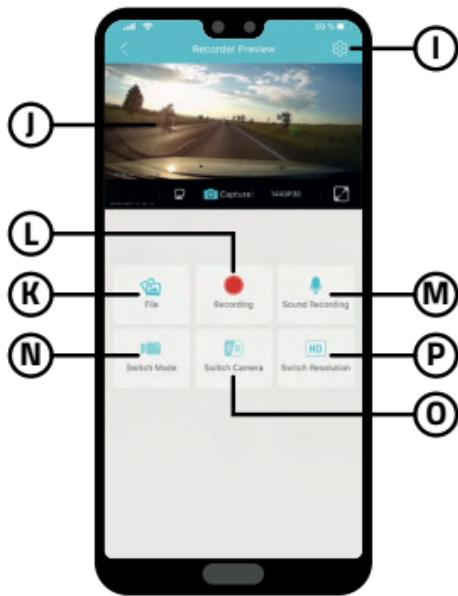
(G) Posodobitev aplikacije

(H) Informacije o aplikaciji



## Nadzor aplikacije – po povezavi

- (I) Nastavite kamere
- (J) Predogled sprednje/zadnje kamere
- (K) Datoteke v kameri
- (L) Začetek/ustavitev snemanja
- (M) VKLOP/IZKLOP snemanja zvoka
- (N) Preklop foto/video načina
- (O) Preklop sprednje/zadnje kamere
- (P) Nastavite ločljivost



## 7. POPOLNA NASTAVITEV

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Razlikovanje</b>                  | Nastavi ločljivost videa. Višja ločljivost = več podrobnosti in večja datoteka.                                      |
| <b>Loop streljanje</b>               | Nastavi dolžino posameznih zank. Daljša zanka = večja datoteka.  |
| <b>Prikažite sliko zadnje kamere</b> | Prizveta nastavitev = izklopljeno<br>Ko je vklapljena, bo slika zadnje kamere prikazana na zaslonu armaturne kamere. |
| <b>Snemanje s časovnim zamikom</b>   | Nastavi dolžino snemanja s časovnim zamikom.   |
| <b>Mikrofon</b>                      | Vklopi/izklopi mikrofon.   |
| <b>Pogostost</b>                     | Pogostost je nastavljena glede na državo uporabe.  |
| <b>Galerija</b>                      | Predvajanje posnetkov.   |
| <b>Ohranjevalnik zaslona</b>         | Nastavitev ohranjevalnika zaslona.   |
| <b>G-senzor</b>                      | Nastavitev občutljivosti G-senzorja.   |
| <b>Wifi</b>                          | Vklopi/izklopi Wi-Fi.  |
| <b>Vodni žig</b>                     | Vklopi/izklopi vodni žig v videu.  |
| <b>Oblika</b>                        | Formatira podatke na pomnilniški kartici. Pozor, vključno z zaščitenimi datotekami!                                  |
| <b>GPS</b>                           | Nastavi podatke GPS.   |
| <b>Sistemske nastavitev</b>          | Nastavljeni so zvok gumba, glasnost, jezik, časovni pas, datum in ura, registrska tablica, tovarniške nastavitev.    |
| <b>O kameri</b>                      | Prikazane bodo informacije o kameri, vključno z različico FW in informacijami o Wi-Fi.                               |

## 8. SPECIFICATIONS

|   |  |                |
|---|--|----------------|
| <b>Ločljivost videa (sprednja kamera)</b>                     | *3840×2160/25fps<br>2560×1440/30fps<br>1920×1080/30fps                                 | *interpolirano |
| <b>Ločljivost videa (sprednja + notranja kamera)</b>          | 2560×1440/30fps + 1920×1080/30fps  |                |
| <b>Ločljivost videa (sprednja + zadnja kamera)</b>            | *3840×2160/25fps + 1920×1080/30fps<br>(* interpolirano)                                |                |
| <b>Ločljivost videa (sprednja + notranja + zadnja kamera)</b> | 2560×1440/30fps + 1920×1080/30fps +<br>1920×1080/30fps                                 |                |
| <b>Vidni kot (sprednja/zadnja kamera)</b>                     | 150°/130°  |                |
| <b>Zvok</b>   | Vgrajen mikrofon (možnost izklopa)   |                |
| <b>Zaslon</b>   | 3.18 IPS 376*960   |                |
| <b>GPS</b>  | Da   |                |
| <b>G-senzor</b>   | Da   |                |
| <b>Wifi</b>   | 5 GHz  |                |
| <b>Reža za microSD</b>  | Do 256 GB  |                |
| <b>MicroSD card slot</b>                                      | Up to 256 GB   |                |
| <b>Zaklepanje datotek pred prepisovanjem</b>                  | Da<br>Možnost zaklepanja datoteke pred prepisovanjem s pritiskom na gumb med snemanjem |                |
| <b>Samodejna funkcija start/stop</b>                          | Da<br>Samodejni zagon po napajanju<br>Samodejni izklop po izpadu električne energije   |                |
| <b>Zaznavanje gibanja</b>                                     | Da   |                |
| <b>Časovni posnetek</b>                                       | Da   |                |
| <b>Jezik</b>  | češčina, angleščina, nemščina, poljščina, madžarščina, slovaščina                      |                |
| <b>WDR</b>  | Da   |                |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Druge funkcije</b>              | Samodejni zagon, snemanje v zanki, zaznavanje gibanja, časovni zamik, G-senzor, čas v videu (izbirno), GPS koordinate v videu, hitrost v videu (izbirno), ime voznika v videu (izbirno), ohranjevalnik zaslona (črn) zaslonski merilec hitrosti), samodejni poletni/zimski čas, zaščita pred snemanjem, snemanje zvoka z možnostjo izklopa, izbira časovnega pasu, opomnik za formatiranje pomnilniške kartice |
| <b>Funkcije mobilne aplikacije</b> | Osnovne nastavitev, začetek/ustavitev snemanja, fotografiranje, predogled sprednje/zadnje kamere, predvajanje videoposnetkov, prenos videoposnetkov  |
| <b>Povezljivost</b>                | Wi-Fi 5 GHz USB-C  |
| <b>Nosilec</b>                     | Magnetna   |
| <b>Pritrďitev držala na steklo</b> | 3M nalepka   |
| <b>Baterija</b>                    | Superkondenzator   |
| <b>Polnilec - vhod</b>             | 12 – 24 V  |
| <b>Polnilnik - izhod</b>           | 5 V / 2.4 A 5 V / 3 A  |
| <b>Dolžina napajalnega kabla</b>   | 350 cm   |
| <b>Dimenzije</b>                   | 144 x 45 x 38 mm   |
| <b>Maša</b>                        | 162 g  |
| <b>Delovna temperatura</b>         | -10 °C – +50 °C  |

## 9. POSODOBITEV VGODNO PROGRAMSKEGA PROGRAMA



Trenutno vdelano programsko opremo fotoaparata lahko vedno najdete v razdelku »Prenos« na spletnem mestu izdelka: <https://www.lamax-electronics.com/n10>.

### POSTOPEK POSODOBITVE

- 1) Odstranite kartico microSD iz kamere na armaturni plošči, jo vstavite v čitalnik kartic SD in jo vstavite v svoj računalnik, ki ga formatirate v PC / Mac.
- 2) Prenesite in odprite datoteko .zip, kjer boste našli datoteko .bin. Ne spreminjajte

imen datotek.

- 3) Kopirajte datoteke na formatirano kartico microSD.
- 4) Odstranite čitalnik iz računalnika in iz njega odstranite kartico microSD. Odloži to v kamero.
- 5) Pritisnite in držite gumb M ter priključite kamero. Posodobitev bi se morala samo-dejno začeti po zagonu. Na zaslonu se prikaže »System Update«.
- 6) Prepričajte se, da je kamera med posodobitvijo vklopljena.
- 7) Počakajte, da se posodobitev v celoti zaključi. To običajno traja 1 do 3 minute. Ko je posodobitev končana, se bo kamera samodejno vklopila.
- 8) Nato formatirajte pomnilniško kartico v računalniku.
- 9) Trenutno različico vdelane programske opreme si lahko ogledate v nastavivah v meniju »O kameri«.

**Tiskovne napake pridržane.**

# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

## N10 GPS 3in1



---

HR – KORISNIČKI PRIRUČNIK

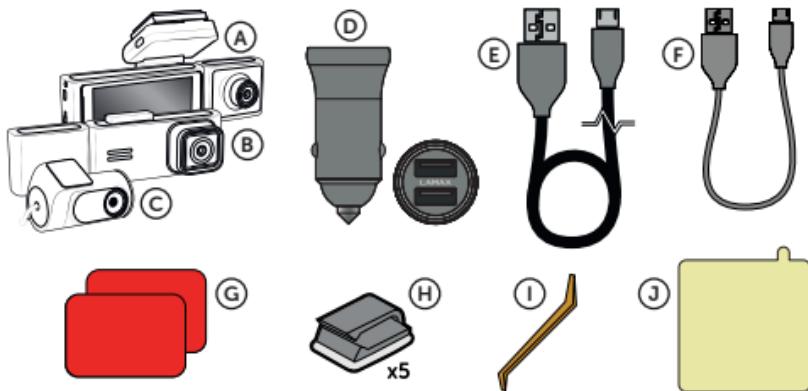
---

## SADRŽAJ

|  |   |
|--|---|
| 1. SADRŽAJ PAKIRANJA.....              | 1 |
| 2. UPOZNAVANJE SA KAMEROM .....        | 2 |
| 3. INSTALACIJA/PRVO UKLJUČIVANJE ..... | 3 |
| 4. POSTAVLJANJE NA STAKLO .....        | 4 |
| 5. OSNOVNE FUNKCIJE.....               | 5 |
| 6. WIFI APLIKACIJA.....                | 5 |
| 7. POTPUNA POSTAVKA .....              | 7 |
| 8. SPECIFICATIONS .....                | 8 |
| 9. AŽURIRANJE FIRMWARE-A .....         | 9 |

---

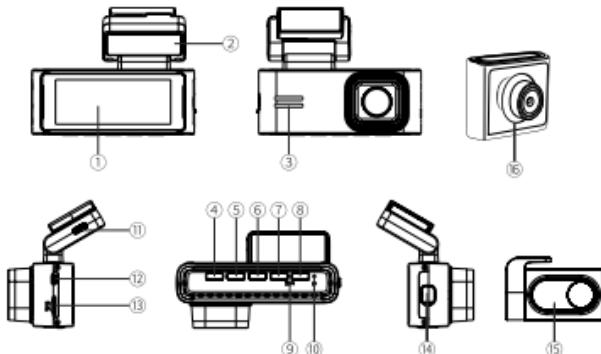
### 1. SADRŽAJ PAKIRANJA



- (A) Unutarnja kamera
- (B) LAMAX N10 GPS 3u1 auto kamera
- (C) Stražnja kamera
- (D) Adapter s dva USB-A priključka
- (E) Kabel za napajanje 3,5 m
- (F) USB-C podatkovni kabel 20 cm

- (G) Zamjenski držač uključujući 3M naljepnicu
  - (H) Stezaljke za kabele (5x)
  - (I) Alat za skrivanje kabela (1x)
  - (J) Elektrostatička naljepnica za lakše skidanje držača sa stakla (2x)
- Nije prikazan: Čitač SD kartica

## 2. UPOZNAVANJE SA KAMEROM



- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1. Prikaz                              | 9. Mikrofon                       |
| 2. GPS držač                           | 10. Gumb za resetiranje           |
| 3. Zvučnik                             | 11. USB-C priključak za punjenje  |
| 4. Tipka za uključivanje/isključivanje | 12. Ulaz za kabel stražnje kamere |
| 5. Tipka GORE                          | 13. Utor za memorisku karticu     |
| 6. Tipka OK                            | 14. Ulaz za unutarnje kamere      |
| 7. Tipka DOLJE                         | 15. Zadnja kamera                 |
| 8. Tipka M/Ø                           | 16. Unutarnja kamera              |

### Statusne LED diode

Zeleno – uključeno = kamera je uključena, ali ne snima.

Zeleno – treperi = kamera je uključena i snima.

Crveno = kamera je isključena

## KOMANDAMA

---

Dok je kamera isključena, pritisnite jednom da je uključite.

---

Tipka za uključivanje/  
isključivanje

Dok je kamera uključena, dugo pritisnite da je isključite.

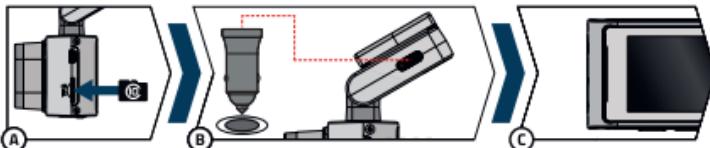
---

Dok je kamera uključena, kratko pritisnite za spavanje/  
isključivanje zaslona.

---

|             |  |
|-------------|--|
|             | Kratko pritisnite za promjenu načina prikaza kamere.   |
| Tipka GORE  | Dugi pritisak (2 sekunde) za uključivanje/isključivanje kamere u automobilu.                             |
|             | Pritisnite jednom za početak/zaustavljanje snimanja.   |
| Tipka OK    | Pritisnite jednom za reprodukciju/pauzu snimanja u načinu reprodukcije.                                  |
|             | Pritisnite jednom za ulazak/potvrdu postavki izbornika.  |
|             | Pritisnite jednom za snimanje fotografije.   |
| Tipka DOLJE | Dugo pritisnite (2 sekunde) za uključivanje Wi-Fi (uključite Wi-Fi signal s kamere na instrument tabli). |
|             | Pritisnite jednom za ulazak/izlaz iz izbornika postavki.   |
| Tipka M/Δ   | Tijekom prekinutog snimanja pritisnite za ulazak/izlaz iz izbornika postavki.                            |
|             | Tijekom snimanja, pritisnite za ručno zaključavanje snimke od prepisivanja.                              |

### 3. INSTALACIJA/PRVO UKLJUČIVANJE



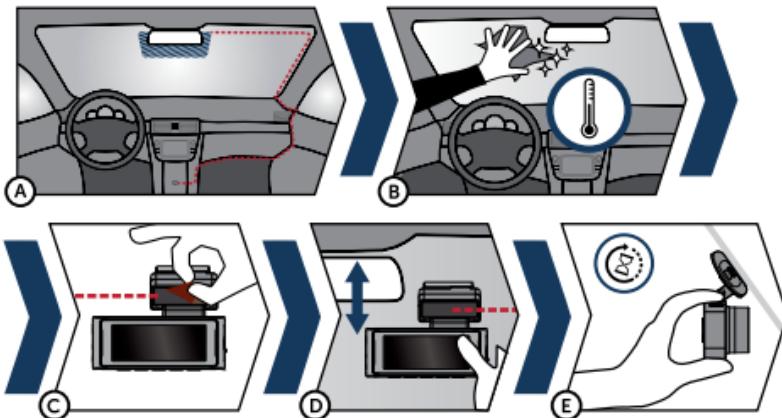
**(A)** Umetnите microSD karticu u kameru.

- › Koristite brendirane kartice renomiranih proizvođača U3 klase kapaciteta do 256 GB.
- › Izvadite karticu samo kada je kamera isključena.
- › Kada karticu koristite prvi put, formatirajte je izravno u fotoaparatu i ponovite formatiranje barem jednom mjesечно kako biste osigurali pravilan rad fotoaparata.
- › Ako trebate izvaditi memorijsku karticu, nježno je gurnite prstom prema fotoaparatu kako biste je oslobođili iz utora i lakše je izvadili.

**Upozorenje:** Nikada ne uklanjajte memorijsku karticu iz kamere na silu. Postoji opasnost od oštećenja akcijske kamere i memorijske kartice.

- Ⓐ Priključite adapter u upaljač za cigarete u automobilu i pomoću USB kabela spojite ga na držać kamere. Kamera je dizajnirana za rad samo kada je priključena na napajanje.
  - › Umjesto baterije, kamera sadrži superkondenzator koji omogućuje napajanje i ima duži vijek trajanja od klasične baterije.
- Ⓒ Kada se spoji na napajanje, kamera će se automatski uključiti i započeti snimanje.
- Ⓓ U nekim je vozilima prvo potrebno okrenuti ključ u kontakt bravi.
- Ⓓ Prije lijepljenja nosača na staklo izvršite osnovne postavke kamere.

#### 4. POSTAVLJANJE NA STAKLO



- Ⓐ Idealno mjesto za pričvršćivanje auto kamere je prostor između vjetrobranskog stakla i retrovizora kako ne bi zaklanjao pogled vozaču.
  - › Prilikom postavljanja pazite da kabel ne ometa aktivne sigurnosne elemente u automobilu (zračni jastuk).
- Ⓑ Provjerite je li staklo čisto i suho na mjestu pričvršćivanja.
  - › Idealna temperatura za lijepljenje je 20 °C-40 °C.
- Ⓒ Uklonite foliju s 3M naljepnice na nosaču kamere.
- Ⓓ Prije lijepljenja na staklo, usmjerite uključenu kameru tako da ima ispravan pogled.
- Ⓔ Pritisnite 3M naljepnicu na staklu i držite neko vrijeme.
  - › Kako biste lakše odlijepili držać, možete zalijepiti elektrostatičku naljepnicu

između 3M naljepnice i vjetrobranskog stakla.

## 5. OSNOVNE FUNKCIJE

### Automatsko uključivanje/isključivanje

- › Umetnите adapter u utičnicu upaljača za cigarete.
- › Nakon pokretanja motora automobila, kamera će se automatski uključiti i započeti snimanje. U nekim modelima automobila, kamera se može uključiti i početi snimati nakon što se ključ umetne u bravu za paljenje i okreće u položaj uključeno.
- › Kada se motor ugasi, video snimanje će automatski završiti i kamera će se isključiti.

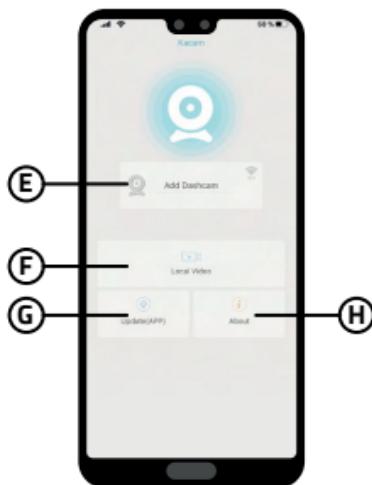
## 6. WIFI APLIKACIJA

- (A) Skenirajte QR kod ili unesite URL  
[lamax-electronics.com/n10/app](http://lamax-electronics.com/n10/app)
- (B) Instalirajte aplikaciju na svoj pametni telefon ili tablet.
- (C) Uključite WiFi u kamери u izborniku postavki - naziv kamere i WiFi lozinka pojavit će se na zaslonu (zadano je 12345678).
- (D) Na svom telefonu/tabletu spojite se na WiFi mrežu s nazivom kamere, pokrenite aplikaciju i povežite se s kamerom.



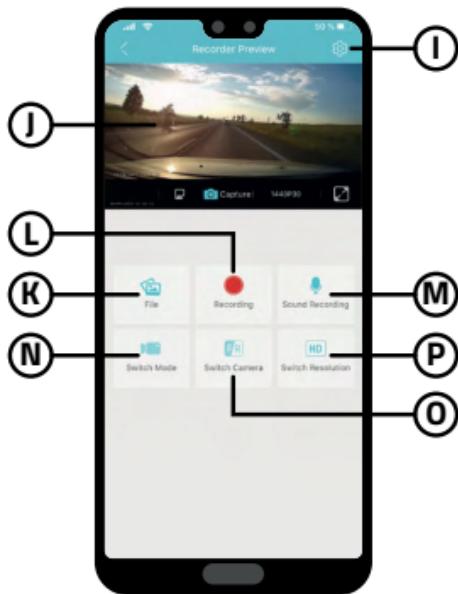
### Kontrola aplikacije – prije povezivanja

- (E) Spojite kameru
- (F) Datoteke dovućene na telefon
- (G) Ažuriranje aplikacije
- (H) Informacije o aplikaciji



## Kontrola aplikacije–nakon povezivanja

- (I) Postavke kamere
- (J) Pregled prednje/ stražnje kamere
- (K) Datoteke u kameri
- (L) Početak / Zaus-tavljanje snimanja
- (M) ON/OFF audio snimanje
- (N) Promjena foto/ video moda
- (O) Promjena prednje/ stražnje kamere
- (P) Postavite rezoluciju



## 7. POTPUNA POSTAVKA

|  |  |
|--|--|
| <b>Razlika</b>                         | Postavlja rezoluciju videa. Veća rezolucija = više detalja i veća datoteka.  |
| <b>Pucanje u petlju</b>                | Postavlja duljinu pojedinačnih petlji. Duža petlja = veća datoteka.  |
| <b>Prikažite sliku stražnje kamere</b> | Zadana postavka = isključeno<br>Kada je uključeno, slika stražnje kamere bit će prikazana na zaslonu kamere.         |
| <b>Ubrzano snimanje</b>                | Postavlja duljinu snimanja ubrzanog tijeka.  |
| <b>Mikrofon</b>                        | Uključuje/isključuje mikrofon.   |
| <b>Frekvencija</b>                     | Učestalost je postavljena prema zemlji korištenja.   |
| <b>Galerija</b>                        | Reprodukacija snimaka.   |
| <b>Čuvar zaslona</b>                   | Postavke čuvara zaslona.   |
| <b>G-senzor</b>                        | Podešavanje osjetljivosti G-senzora.   |
| <b>WiFi</b>                            | Uključuje/isključuje Wi-Fi.  |
| <b>Vodeni žig</b>                      | Uključuje/isključuje vodeni žig u videu.   |
| <b>Format</b>                          | Formatira podatke na memorijskoj kartici. Pažnja, uključujući zaštićene datoteke!                                    |
| <b>GPS</b>                             | Postavlja GPS podatke.   |
| <b>Postavke sustava</b>                | Postavljeni su zvuk gumba, glasnoća, jezik, vremenska zona, datum i vrijeme, regalarska tablica, tvorničke postavke. |
| <b>O kameri</b>                        | Prikazat će se podaci o kameri uključujući verziju FW-a i informacije o Wi-Fi-ju.                                    |

## 8. SPECIFICATIONS

|   |   |                |
|---|---|----------------|
| <b>Video rezolucija (prednja kamera)</b>                        | *3840×2160/25fps<br>2560×1440/30fps<br>1920×1080/30fps                                    | *interpolirano |
| <b>Video rezolucija (prednja + unutarnja kamera)</b>            | 2560×1440/30fps + 1920×1080/30fps   |                |
| <b>Video rezolucija (prednja + stražnja kamera)</b>             | *3840×2160/25fps + 1920×1080/30fps<br>(*interpolirano)                                    |                |
| <b>Video rezolucija (prednja + unutarnja + stražnja kamera)</b> | 2560×1440/30fps + 1920×1080/30fps +<br>1920×1080/30fps                                    |                |
| <b>Kut gledanja (prednja/stražnja kamera)</b>                   | 150°/130°   |                |
| <b>Video format i kompresija</b>                                | MP4, H.264 kompresija   |                |
| <b>Zvuk</b>   | Ugrađeni mikrofon (može se isključiti)  |                |
| <b>Prikaz</b>   | 3.18 IPS 376*960  |                |
| <b>GPS</b>  | Da  |                |
| <b>G-senzor</b>   | Da  |                |
| <b>WiFi</b>   | 5 GHz   |                |
| <b>microSD utor</b>   | Do 256 GB   |                |
| <b>Zaključavanje datoteke od prepisivanja</b>                   | Da<br>Mogućnost zaključavanja datoteke od prepisivanja pritiskom na gumb tijekom snimanja |                |
| <b>Automatska start/stop funkcija</b>                           | Da<br>Automatski start nakon napajanja<br>Automatsko isključivanje nakon nestanka struje  |                |
| <b>Detektor pokreta</b>   | Da  |                |
| <b>Timelapse video</b>  | Da  |                |
| <b>Jezik</b>  | češki, engleski, njemački, poljski, mađarski, slovački                                    |                |
| <b>WDR</b>  | Da  |                |

|  |  |
|--|--|
| <b>Druge funkcije</b>                  | Automatsko pokretanje, snimanje u petlji, detekcija pokreta, vremenski odmak, G-senzor, vrijeme u videu (opcionalno), GPS koordinate u videu, brzina u videu (opcionalno), ime vozača u videu (opcionalno), čuvat zaslona (crno) zaslona/brzinomjer, automatsko ljetno/zimsko računanje vremena, zaštita snimanja, audio snimanje s mogućnošću isključivanja, odabir vremenske zone, podsjetnik za formatiranje memorijске kartice |
| <b>Značajke mobilne aplikacije</b>     | Osnovne postavke, početak/zaustavljanje snimanja, snimanje fotografije, pregled prednje/stražnje kamere, reprodukcija videa, preuzimanje videa   |
| <b>Povezivost</b>                      | Wi-Fi 5 GHz<br>USB-C   |
| <b>Držač</b>                           | Magnetski  |
| <b>Pričvršćivanje držača na staklo</b> | 3M naljepnica  |
| <b>Baterija</b>                        | Superkondenzator   |
| <b>Punjač - ulaz</b>                   | 12 – 24 V  |
| <b>Punjač - izlaz</b>                  | 5 V / 2.4 A<br>5 V / 3 A   |
| <b>Duljina kabela za napajanje</b>     | 350 cm   |
| <b>Dimenzije</b>                       | 144 x 45 x 38 mm   |
| <b>Masa</b>                            | 162 g  |
| <b>Radna temperatura</b>               | -10 °C – +50 °C  |

## 9. AŽURIRANJE FIRMWARE-A



Trenutačni firmver fotoaparata uvijek možete pronaći u odjeljku „Preuzimanje“ na web stranici proizvoda: <https://www.lamax-electronics.com/n10>.

### POSTUPAK AŽURIRANJA

- Izvadite microSD karticu iz nadzorne kamere, umetnute je u čitač SD kartica i umet-

nite u svoje računalo koje formatirate na PC/Mac.

- 2) Preuzmite i otvorite .zip datoteku u kojoj ćete pronaći .bin datoteku. Nemojte mijenjati nazive datoteka.
- 3) Kopirajte datoteke na formatiranu microSD karticu.
- 4) Uklonite čitač iz računala i izvadite iz njega microSD karticu. Stavi ovo u kameru.
- 5) Pritisnite i držite tipku M i uključite kameru. Ažuriranje bi trebalo početi automatski nakon dizanja. Na zaslonu će se pojaviti „Ažuriranje sustava“.
- 6) Provjerite je li kamera uključena tijekom ažuriranja.
- 7) Pričekajte da se ažuriranje potpuno završi. To obično traje 1 do 3 minute. Kada se ažuriranje završi, kamera će se automatski uključiti.
- 8) Zatim formatirajte memoriju karticu na računalu.
- 9) Možete vidjeti trenutnu verziju firmvera u postavkama u izborniku „O kamери“.

**Zadržano pravo na tiskarske pogreške.**





**LAMAX**  
ELECTRONICS